

Simpelveldse scouts helpen op 4 mei mee bij de Nationale Herdenking op de Dam

SIMPELVELD | Tuur, Selma, Britt en Martijn van Scouting St. Lucia Simpelveld zijn 4 van de 86 scouts en zeekadetten die op 4 mei meehelpten aan de Nationale Herdenking op de Dam. Hun taken op die dag zijn het aanreiken van de herdenkingskransen, het begeleiden van genodigden, het hijsen van de vlaggen rond het monument, het in bewaring nemen van bloemstukken en het aanreiken van bloemen aan het publiek voor het defilé.



Tuur (14)

Mijn taak is het hijsen van één van de zestien vlaggen rondom het monument. Dat doe ik samen met Selma. Er is een vlag voor iedere provincie, voor Aruba, Bonaire en Curaçao en er is de Nederlandse vlag. We

hijsen één van deze vlaggen volgens het protocol halfstok.

Selma (13)

Ik hijs samen met Tuur één van de zestien vlaggen rondom het monument. Daarnaast begeleid ik de 50 schoolkinderen die op de Dam aanwezig zijn en een

bloem bij het monument mogen leggen.

Britt (13)

Mijn taak is het in bewaring nemen van bloemstukken. Genodigden voor de plechtigheid in De Nieuwe Kerk die later een bloemstuk bij het monu-

ment willen leggen, kunnen het bloemstuk tijdens de plechtigheid bij ons in bewaring geven.

Martijn (15)

Mijn taak is het begeleiden van genodigden voor de plechtigheid in De Nieuwe Kerk voor-

Lees verder op pag. 5 >



POWERAREA

KOM JIJ ONS TEAM VERSTERKEN?

Direct solliciteren? sollicitaties@powerarea.nl
Meer info? Bekijk onze vacatures op:

WWW.POWERAREA.NL/VACATURES

VACATURE ALERT

Woning isoleren?

Kies voor kwaliteit, ruime ervaring en een lokaal bedrijf!

Neem nu contact met ons op voor gratis en vrijblijvend advies.
043 760 0033

Scan de QR-code voor meer informatie



Bameco

Spouw-, vloer- en dakisolatie

Colofon



Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt iedere dinsdag/woensdag gratis aangeboden in een oplage van 12.000 stuks door uitgever TMdesign aan alle inwoners van Bocholtz, Eys, Lemiers, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vaals, Vijlen, Wahlwiller en Wittem.

Redactie-adres

TMdesign
Irmstraat 7
6369 VL Simpelveld
06 - 19 86 88 16
info@weekbladtroebadoer.nl



Persberichten/advertenties

Aanlevertijd persberichten/advertenties tot vrijdag 17.00 uur. Overlijdensadvertenties tot zondag 18.00 uur. Zie ook: www.weekbladtroebadoer.nl

Klachtenlijn bezorging

06 - 19 86 88 16

Gezocht bezorg(st)ers

Voor Eys, Vaals en Bocholtz

Van de redactie

Aan de inhoud van weekblad d'r Troebadoer wordt de grootste zorg besteed. Toch zijn fouten nooit helemaal te voorkomen. Daarom neemt de uitgever geen verantwoordelijkheid voor onvoorziene gevolgen, veroorzaakt door fouten in de gegevens die door derden zijn aangeleverd. Ingezonden stukken worden geweigerd.



De gezellige weekmarkt van
Simpelveld
Iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30

VISHANDEL FRANS ERKENS



Kabeljauwhaas



per kilo **29⁹⁰**

Kibbelingen met saus

5⁰⁰



nieuwe
Hollandse haring

Sudokupuzzel week 18	7				1	2		
		1			8	4		
			4			5	3	9
		7						
		9					6	7
			2	6			5	
		5						8
	9					8		
		2		1	5	7		

Agenda



Donderdag 2 mei

► Start viering Meimaand
| kapel Sterre der Zee | Rode Put Simpelveld | iedere dag om 19.00 uur t/m 31 mei

Zaterdag 4 mei

- **DODENHERDENKING:**
- Bocholtz | 17.40 uur op kerkhof
- Simpelveld | 19.15 uur H.Mis in kerk, daarna 20.00 uur kranslegging + 2 minuten stilte Oranjeplein
- Vaals | 19.00 uur H.Mis in kerk, daarna 20.00 uur 2 minuten stilte op Von Clermontplein
- Lemiers | 19.15 uur | kerk, daarna 20.00 uur 2 minuten stilte
- **Planten Koningsden in Eys** | Hoebigerweg 11 | Eys | 20.00 uur
- **Herdenkings-wandeling** | IVN Eys | start P-plaats Wittem | 12.30 uur
- **Leefbaar** | Zwerfvuil zoeken | verzetsmuseum Schoolstraat | Bocholtz | 10.00 uur

Dinsdag 7 mei

► **Marktconcert Antonio Pedrosa** | De Kopermolen | Vaals | 12.00 uur

Woensdag 8 mei

► **Spreekuur Leefbaar** | gemeentehuis Simpelveld | 18-19 uur

Donderdag 9 mei

► **Koningsvogelschieten** | schuttersweide Hilleshagerweg | Vijlen | 14.00 uur
► **Zwart-Witdag Eys** | Jubilarissen en feestavond | kantine Eys | v.a. 17.30 uur

Vrijdag 10 mei

► **Trio Woolf-concert** | De Kopermolen | Vaals | 20.00 uur | € 15,-

Kleintje plaatsen?

Wilt u iets verkopen, verhuren of zoekt u iets? Vul dan onderstaande bon in.

9,-

+1,-

Een foto of logo erbij kan voor € 5,- extra. Let op: 1 teken/cijfer en spatie per blok!
Kleintjes worden geplaatst tegen contante betaling of overmaking vooraf op onze bankrekening. Bank: **NL67.RABO.0107.9240.56** Voor controle gelieve ook uw gegevens hieronder invullen.
Deze worden uiteraard niet in advertentie opgenomen.

Naam _____ Telefoon _____

Deponeer deze bon met verschuldigde bedrag in een envelop in de brievenbus (Irmstraat 7, Simpelveld) of mail deze bon naar info@weekbladtroebadoer.nl

Expositie



- **Expositie De Nieuwe Tempel** | Museum Schat van Simpelveld | t/m 5 mei | di. t/m vr. 11.00-17.00u. | za. en zo. 13.00-17.00u.
- **Expositie Lou Thissen** | Kopermolen | von Clermontplein | Vaals | 14 april t/m 26 mei |

MAISON BERGER PARIS

100 JAAR
Woon, kook en kado
Mingels
Colpen, Rijksweg 63a, tel.: 043-4304818

20% KORTING
OP ALLE
GEURBRANDERS

GIFTSET HOLY NUDE
VAN € 49,95
VOOR € 39,95

Personeel gezocht



Ben je op zoek naar een leuke vakantiebaan
in de horeca / keuken?

Interesse? Bel, mail of loop eens binnen
Leeftijd vanaf 16 jaar

Colmont 2 | 6367 HE Voerendaal
Tel: +31 (0)45 562 0057 | info@colmont.nl

Klaudia Meessen 505e schutterskoning

EYS - Op zondag 21 april werd in Eys weer de koningsvogel geschoten door schutterij Sint Sebastianus Eys. Nadat met enig protocol de generaal en de aftredende koning waren afgehaald, trok de meer dan 500 jaar oude schutterij naar het erf van Fruitbedrijf Grooten. De nieuwe opzet van vorig jaar leidde ook dit jaar, ondanks het koude weer, tot een mooie opkomst. Zo was er een tekenwedstrijd, een springkussen maar ook voor weer het jeugd schieten!

Jeugdconing

Dit jaar werd voor de tweede keer gestreden om de titel "Jeugdconing(in) van Eys". Niet minder dan 21 kinderen streden mee voor deze titel. Na een lange strijd met vooral veel plezier was Sepp Mullenders de beste schutter. Hij verlengt daarmee zijn koningschap.

Groepsconing "Ons Genoegen"

Dit jaar deed ook onze bevriende schietvereniging uit Wijk aan Zee weer mee. De strijd vond hier plaats tussen 16 schutters en duurde bijna twee

uur. Maar uiteindelijk schoot Patrick Smit de vogel. Hij mag zich groepsconing(in) noemen van Wijk aan Zee als opvolger van Carla de Boer.

Burgerconing

Bij de burgervogel waren er dit jaar een flink aantal schutters die meededen. Na een dikke twee uur wist Philip Meertens het koningschap te behalen en volgt daarmee Rowan Hoekstra op.

Schutterskoning

Daarna volgde de strijd om het koningschap. 6 Schutters gingen een poging wagen onder wie Klaudia Meessen die haar titel ging verdedigen. De vogel liet al snel zijn eerste stukken vallen en het werd het al snel spannend. Klaudia Meessen slaagde er op het juiste moment in haar zenuwen onder bedwang te houden.

Klaudia is daarmee schutterskoning van Schutterij Sint Sebastianus Eys in 2024 en zal het koningszilver zelf dragen over haar marketentster uniform.

Klaudia is 50 jaar oud en al 14



V.l.n.r.: Patrick Smits, Klaudia Meessen en Philip Meertens.

jaar een zeer actief lid van onze vereniging. Klaudia is kapster van beroep en haar partner Damiano Vluggen is ook lid van de schutterij.

Denplanten

Op zaterdag 4 mei, omstreeks 20.00 uur wordt de koningsden geplant, opdat ieder in Eys de koning weet te wonen. Dit gebeurt bij de Koninklijke residentie aan de Hoebigerweg

11 in Eys. Bijzonder is dat op exact deze plaats ook een oud keizer van de schutterij heeft gewoond. De schutters trekken die middag met de den rond en doen op hun ronde ook kasteel Goedenrade aan. Daags erna trekt de schutterij mee in de grote processie en zal aansluitend de opening van de Pendiël in Eys muzikaal opluisteren.

- DHZ winkel
- Transport
- Containers
- Sierbestrating
- Grind, split & zand

De lente
is begonnen!
Ga aan de slag
met de tuin &
het terras!

HUPPERTZ

BOUWMARKT

De handigste burens van Vaals!

2
m³

6
m³

7
m³

10
m³

13
m³

35
m³

40
m³

Antiek + Rommelmarkt

Ontdek de Vintage en retro collectie

Grootste markt in Oost-België
MEGAHALLE HAUSET B-4730 (België) Köpfchen
Aachenerstrasse 214 HALLE 4

Elke zaterdag 10.00 - 15.00 uur
en zondag 08.00 - 15.00 uur

Gratis toegang

Facebook: Megahalle Hauset | www.meubel-shop.eu
tel. 0032 475 471 483

Trio Woolf- Concert

Vrijdag 10 mei | 20.00 uur | De
Kopermolen (Lutherse Kerk) |
von Clermontplein 11 | Vaals

Woolf heeft echt een eigen gezicht!

Ze leerden elkaar kennen tijdens hun studie aan het Conservatorium in Amsterdam: Ellen Tackenberg, Marieke Smit en de Limburgse Myléne Berghs. De dames raakten bevriend en gingen regelmatig op stap naar concerten in de stad. Zo waren ze op zekere dag aanwezig bij een concert van The Staves, drie zussen die folk-pop speelden. En dat wilden de dames dus ook!

Overall waar Woolf optreedt, kun je na afloop van het concert dezelfde reacties optekenen: wat een loepzuivere samenzang van deze drie uitmuntende singer/songwriters, die weliswaar elk hun eigen individuele kwaliteiten hebben, maar in dit trio schitteren als een zeer hecht ensemble. Het levert een concert op waarin drie stemmen compleet homogeen en als één geheel klinken. „Als toehoorder ben je soms bang bent dat je met je ademhaling de magie wellicht verbreekt!”, schreef een recensent. Het concert van Woolf begint op vrijdag 10 mei om 20.00 uur in de Kopermolen. De entree is 15 euro. De zaal gaat om 19.15 uur open. Er zijn vrije zitplaatsen.

Concerto per la Festa della Mamma 12 Mei 17h 't Gulper Hoes

GULPEN | Na MOSA VOCE's succesvolle concerten in de Sint Jan te Maastricht als ook de Kopermolen te Vaals, staat nu het tweede deel van onze cyclus op de rol. Voorzien zijn een aantal bekende duetten en solo's uit Italiaanse, Franse en Duitse opera's daterend uit de Laat Romantische periode. Centraal staat het thema liefde, maar ook vriendschap, verraad en zelfs de dood. Thema's van alle tijden maar die zeker nu belangrijker lijken dan ooit. Componisten als Verdi, Puccini en Bizet uit de late 19e eeuw waren in staat om deze terugkerende thema's in prachtige muziek om te zetten. MOSA VOCE, sinds 2019 actief als internationaal klassiek ensemble, bestaat uit: Tenor Raimonds Linajs, afgestudeerd aan het Maastrichts conservatorium, vertolkte diverse rollen in operapro-

ducties in Letland, België en Nederland en werkt momenteel als freelancer bij onder andere de Nationale Opera in Amsterdam en de Weense Staatsopera. Daarnaast werkt hij als dirigent en zangdocent. Bariton Roger Deckers heeft zangles van Frans Kokkermans en heeft deelgenomen aan verschillende producties van Opera Zuid. Daarnaast is hij actief als solist in de regio. Pianist Hector Sanz-Castillo rondde zijn masterstudie cum laude af aan het conservatorium te Maastricht. Momenteel volgt hij masterclasses bij de legendarische pianist Jean-Bernard Pommier en is verbonden aan het conservatorium te Oviedo als pianodocent. Hector is actief op diverse nationale en regionale concertpodia. Tickets via <https://shop.tickli.nl/tickets/maestro>

Huis Ontruiming

SNEL, FLEXIBEL EN
KWALITATIEF WERK
Opruimingsdienst
Megahalle Hauset
BEL NAAR.
0032493101290
info@meubel-shop.eu




Gezien de te verwachten belangstelling voor dit concert is het aan te bevelen snel te reserveren: dat kan per mail via jefbrauers49@gmail.com of telefonisch via 06-10212183.

Entree: € 15,00 | Tickets bij jefbrauers49@gmail.com of telefonisch via 06-10212183 | www.dekopermolenvaals.nl | Tel: +31 433064668

VAESSEN

Onze aanbiedingen:
t/m
zaterdag a.s.

Party & Catering

DI. & WO. AANB.

Verse
hamburgers
per stuk € **0.95**

Tartaartje
per stuk € **1.60**

**HELE WEEK:
KANT & KLAAR**

Spaghetti
500 gr. € **4.95**

Koude schotel
500 gr. € **5.75**

Lasagne
500 gr. € **7.75**

DO., VR. & ZA. AANBIEDINGEN

VERS VLEES

Div. gem.
kipfilet lapjes 500 gr. € **6.25**

Varkensfilet 500 gr. € **6.95**

Souvlaki lapjes 500 gr. € **6.95**

Runderpoulet 500 gr. € **8.95**

Malse runderlapjes 500 gr. € **8.95**

VLEESWAREN

Leverkaas 100 gr. € **1.89**

Hamspek 100 gr. € **2.19**

Kozakken ham 100 gr. € **2.99**

Pauze: dinsdag t/m vrijdag
van 12.30 tot 13.30 uur



ON TOUR 41

Kom een handje helpen!
Zwerfvuil zoeken in Bocholtz
Vertrek op 4 mei om 10.00 uur
Verzetsmonument Schoolstraat



8 mei spreekuur in gemeentehuis
van 18.00 uur - 19.00 uur

Vervolg van pag. 1: Scouting

afgaand aan de twee minuten stilte. Onder deze genodigden zijn mensen die slecht ter been zijn. Ik zorg ervoor dat deze mensen plaats kunnen nemen in een rolstoel en ik rijd een genodigde vanuit De Nieuwe Kerk naar het Monument. Scouts van St. Lucia zijn elk jaar aanwezig bij de Dodenherdenking in Simpelveld. Wij weten hoe belangrijk het is om te herdenken en we vinden het super bijzonder om dit jaar te mogen meehelpen bij de Nationale Herdenking op de Dam. We vertrekken op 4 mei al 's ochtends vroeg met vele andere scouts uit Limburg naar Amsterdam en zijn vermoedelijk pas om 3 uur 's nachts terug. Om ons op de taken voor te bereiden, hebben we begin april een voorbereidingsweekend gehad. We zijn naar het Vrijheidsmuseum en de Canadese begraafplaats in Groesbeek geweest. Op zaterdagavond was er een theatervoorstelling over verschillende situaties tijdens de Tweede wereldoorlog. Ook was er iemand van stichting Herkenning van nazaten van NSB-leden. Op 20 april was er een infor-

matiedag in het Gouvernement in Maastricht. Tijdens deze informatiedag hebben we onze taken geoefend.

Ieder jaar zijn op verzoek van het Nationaal Comité 4 en 5 mei 74 scouts en 14 zeekadetten in de leeftijd van 13 tot en met 17 jaar actief bij de Nationale Herdenking op de Dam. Bij de Nationale Kinderherdenking in Madurodam zijn sinds 2018 bevers (5 tot 7 jaar) en welpen (7-10 jaar) van Scouting regio Den Haag betrokken bij deze herdenking.

Scouts en zeekadetten hebben een bijzondere band met de Nationale Herdenking. Op 2 april 1941 werden de toenmalige scoutingorganisaties verboden door de Duitsers. Veel scoutinggroepen zijn daarop illegaal doorgegaan en veel scouts zijn actief geworden in het verzet. Veel scouts hebben daardoor de oorlog niet overleefd. Ook de zeevaart heeft een bijzondere rol gespeeld tijdens de Tweede Wereldoorlog. Het zeekadetkorps in Nederland is pas na de Tweede Wereldoorlog opgericht, maar het korps voelt verwantschap met de scheepvaarders van toen.

'Om niet te vergeten': Herdenkings-wandeling op zaterdag 4 mei om 12.30 uur met IVN-Eys

EYS | Vorig jaar brachten Visit Zuid-Limburg en de Gemeente Gulpen-Wittem, in samenwerking met Heemkunde Wahlwiller en Wim van der Hoeven † een mooie folder uit met daarin twee wandelingen langs herdenkingsplaatsen uit de Tweede Wereldoorlog. IVN-Eys nodigt u uit om een van deze wandelingen, mét wat groene zijpaadjes, met ons mee te lopen. Wij kunnen nu in alle vrijheid genieten van het prachtige landschap in onze gemeente. Op verschillende plaatsen staan we stil bij monumenten voor jonge vliegeniers, die voor ons die vrijheid hebben bevochten en dat met hun leven moesten bekopen. Ook passeren we andere plaatsen, die herinneren aan die barre tijd. Het doet ons beseffen hoe mooi, maar ook hoe kwetsbaar ons leven en onze vrijheid zijn.

We starten op de parkeerplaats bij het klooster van Wittem, tegenover de ingang van de kerk

om 12.30 uur. We wandelen richting Wagelerbos, Mechelen en Partij. Rond 16.30 uur verwachten we terug te zijn. Het is een stevige wandeling van ca. 11 km. met een paar flinke klimmetjes erin, maar u krijgt er prachtige uitzichten voor terug. Bij de diverse herdenkingsplaatsen maken we gebruik van de bij de folder horende informatie.

Zorg voor stevige wandelschoenen en eventueel een wandelstok. Ook wat eten en drinken voor onderweg is aan te raden. De wandeling is gratis en zowel bestemd voor leden als niet-leden van IVN-Eys. Aanmelden vooraf is niet nodig, maar mag natuurlijk wel, wandelwerkgroep@ivneys.nl

Nadere inlichtingen over de wandeling zijn te verkrijgen bij Gerard Nabben, 043-4502478, of Constance Kerremans 043-4506270, 0621870967, wandelwerkgroep@ivneys.nl

Limburgs Lintje van L1 voor Jill Wijckmans-Jongen

BOCHOLTZ | Zoals bij velen van u bekend, zet Jill zich al jarenlang vrijwillig in voor diverse verenigingen en stichtingen in Bocholtz, waaronder al 26 jaar bij Kinder-vakantiewerk Bocholtz en reeds 9 jaar bij BVV Kalk aan de Books KE. Uiteraard zijn er nog veel meer plekken waar ze haar belangeloze inzet vertoont. Van harte gefeliciteerd met deze onderscheiding! Op de foto Wiel Jongen die uit naam van L1 het Limburgs Lintje aan zijn dochter Jill overhandigt.




Husmann
OPTIEK

KERKSTRAAT 37
6291AB VAALS
TEL 043-308 0200
OPENINGSTIJDEN
DI-VR 10.00-17.30U
ZA 10.00-16.00U
WWW.HUSMANNOPTIEK.NL

HULP GEVRAAGD

Hulp gevraagd voor een oudere dementerende vrouw uit Bocholtz die een of meerdere dagdelen in de week wil komen ondersteunen.

De werkzaamheden bestaan uit hulp bij aan- en uitkleden, koken, gezelschap houden en lichte huishoudelijke werkzaamheden. De dagen tijden & uurloon zijn in overleg. Bij interesse graag bellen naar **06 - 83.51.74.62**

Bibliotheek Vaals



De bibliotheek van Vaals is een centrum van inspiratie, leren, creativiteit en gemeenschapsbetrokkenheid. Iedereen is hier welkom om te lezen, voor hulp bij digitale zaken en interessante activiteiten.

Computercursus Klik & Tik in Vaals

Wil je met de computer leren werken? Of er meer mee leren doen? Ga dan aan de slag met de cursus Klik & Tik. In kleine stapjes kom je steeds verder, vanaf het aanzetten, leren typen en met de muis werken tot aan e-mailen en veilig internetten.

De cursus bestaat uit 10 bijeenkomsten. De cursus is telkens op donderdagmiddag van 14.00 tot 16.00 uur.

Aanmelden voor de cursus kan tijdens de openingstijden van de bibliotheek in Vaals, St. Jozefplein 51, aan de balie of telefonisch 043 - 3080110. De cursus is gratis. Er is een beperkt aantal plaatsen en vol = vol.

Vrijwilligers gezocht voor de bibliotheek in Vaals

Voor de zaterdagen van 10.00 uur tot 13.00 uur zoeken wij een gastheer/gastvrouw voor de bibliotheek in Vaals.

Je vindt het leuk om mensen wegwijs te maken in de bibliotheek en kunt overweg met de computer. Je maakt nieuwe abonnementen aan, helpt mensen bij de selfservice en beantwoordt vragen van bezoekers. Je werkt samen met andere vrijwilligers en blijft via werkoverleg op de hoogte van wat er bij de bibliotheken speelt.

Meer weten of weten aanmelden? Neem contact op met Karin Beckers via telefoonnummer 06-28814521 of stuur een e-mail naar info@heuvellandbibliotheken.nl. Meer informatie is te vinden op www.heuvellandbibliotheken.nl/vacatures.

Knuffelgym in de bibliotheek in Vaals

Knuffelgym is een plezierige manier van bewegen samen met je kind. Via speelse oefeningen kunnen kinderen samen met hun (groot)ouders bewegen, voelen, genieten en ontspannen.

De workshop is voor dreumesen (0 tot 2 jaar) en hun (groot)

ouders/verzorgers. Doe mee en geniet!

Knuffelgym vindt woensdag 22 mei van 16:00 uur tot 17:00 uur plaats in de bibliotheek in Vaals. De workshop is gratis.

Spreekuur 'Hulp bij websites overheid'

Tegenwoordig dien je steeds meer zaken via internet te regelen, zoals het aanvragen van een DigiD, studiefinanciering, WW-uitkering, zorgtoeslag of het verlengen van een rijbewijs. Veel mensen vinden dit lastig. Heb je hier vragen over of hulp nodig? Kom dan naar het Informatiepunt Digitale Overheid (IDO) in de bibliotheek in Vaals. Medewerkers van het IDO luisteren naar je vraag en denken met je mee. Ze geven direct informatie waarmee je verder kunt of ze verwijzen door naar de juiste organisatie. Je hoeft hiervoor geen lid te zijn van de bibliotheek en hulp is gratis. Je bent van harte welkom!

Het spreekuur is elke donderdag van 14.00 uur tot 16.00 uur in de bibliotheek in Vaals.

Gratis jeugdabonnement

Wist je dat jouw zoon of dochter, tot 18 jaar, gratis lid kan worden bij de bibliotheek? Kinderen mogen twaalf boeken lenen met een leentermijn van vier weken. Zijn de boeken nog niet uit, dan kunnen ze gratis verlengd worden via website. Boete of 'te laat geld' bestaat niet bij dit abonnement én kinderen hebben ook gratis toegang tot e-books en luisterboeken via de onlinebibliotheek.nl.

Kom met jouw zoon of dochter naar een van onze vestigingen om het abonnement af te sluiten.

Adres

Bibliotheek Vaals
St Jozefplein 51, 6291 HH Vaals
043-3080110

Openingstijden

Dinsdag	08:30 - 17:00 uur
Woensdag	14:00 - 17:00 uur
Donderdag	14:00 - 17:00 uur
Vrijdag	14:00 - 17:00 uur
Zaterdag	10:00 - 13:00 uur

VLEESATELIER

Biagio

Dinsdag - STARTERSPAKKET

Gepaneerde schnitzels 4 voor € 7⁹⁹ & gratis zigeunersaus!

Woensdag - GEHAKTDAG

Gehakt 500 gr & 500 gr Braadworst € 8⁹⁰

Donderdag - BIEFSTUKDAG

Biefstuk excellent; 2 stuks voor € 7⁹⁹!

WEEKAANBIEDINGEN

Kipburgers 2 stuks voor € 4,-
Rundergehakt 300 gr € 4²⁵

MAALTIJD VAN DE CHEF

Kip pilav 500 gr € 8,-

VLEESWARENKOOPJE

Beenhammetje & aspergerollade 200 gr € 4⁷⁵

Kloosterplein 2, 6369 AW Simpelveld

Zelfbuiten voorbehouden

Begraafplaats Bocholtz

BOCHOLTZ | Best parochianen, het kerkbestuur wil u erop attent maken dat men in Bocholtz niet alleen begraven kan worden op het 'nieuwe gedeelte' van de begraafplaats. Maar dat het ook mogelijk is om op het 'oude gedeelte' begraven te worden. De prijzen voor de grafhuur zijn gelijk. De meest actuele informatie vindt u op onze website: <https://www.de-pelgrim.nl/wat-doen-wij/uitvaart/>

Bij een begraafing op het 'oude gedeelte' van de begraafplaats dient wel een surplus betaald te worden voor het 'schudden van de resten'. (Bij schudden worden de stoffelijke resten dieper herbegraven op dezelfde plek. Op deze manier komt er boven in de grond weer ruimte vrij.)

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met Parochiekantoor Bocholtz via kantoorbocholtz@de-pelgrim.nl of 045 544 12 52.



Auto- en motorrijdschool

Ron Winthagen

OOK AANHANGWAGEN-OPLEIDING!

Tel. 045-5442480 / 06-50268841

Puntelstraat 32a - Simpelveld

www.ronwinthagen.nl

Koninklijke Harmonie St. Cecilia 1836 Vaals
 Veldekekrink "Um Mamelis"
 Stichting Kunstzinnige Vorming Basisscholen Vaals
 presenteren

"Lófballong"

"e vertelsje of 'n klèng dreu-
 merei mit moeziek"
 Tekst en verteller: Jo Kern,
 muziek: Fred Deitz

Première: vrijdag 31 mei 2024
 in Jongeren centrum "Fraiche"
 in Vaals. Verdere voorstel-
 lingen: zondag 2 juni 14.30 en
 16.30 uur.

Bij zijn afscheid na een 27-jarig
 presidentschap van de Konink-
 lijke Harmonie bood Jo Kern
 aan de harmonie zijn verhaal
 met muziek "Lófballong" aan
 als afscheidsgeschenk.

Jo Kern, tevens voorzitter van
 Veldekekrink "Um Mamelis",
 schreef het verhaal zowel in
 de Nederlandse taal als in het
 dialect (het Völser plat) en gaf
 een compositieopdracht aan
 Vaalsenaar Fred Deitz, 1e trom-
 bonist bij het WDR Symfonie-
 orkest Keulen, voor 10 korte
 muziekstukjes + ouverture
 + slotmuziek, passend bij de
 diverse scènes van het verhaal.



Duur van het verhaal + muziek:
 ca. 35 minuten. De compositie
 bestaat uit 2 partituren, voor
 compleet harmonie-orkest en
 voor 12-koppig blaasensemble.
 De eerste uitvoeringen wor-
 den gespeeld door het blazer-
 sensemble o.l.v. dirigent Fred
 Deitz. Omdat het verhaal van-
 uit de Nederlandse taal naar
 het dialect is "vertaald", is er de
 mogelijkheid het verhaal naar
 elk willekeurig dialect of elke
 willekeurige taal te "vertalen",
 hetgeen de uitvoeringsmoge-
 lijkheid zeer vergroot.
 De basisscholen De Kleine
 Wereld en De Robbedoes in
 Vaals zijn uitgenodigd voor de

première, waarbij
 samenwerking is
 gezocht met de
 Stichting Cul-
 turele Vorming
 Basisscholen
 Gemeente Vaals,
 die naast het
 Hoofdbestuur van
 Veldeke Limburg
 en de "Raod veur
 't Limburgs" voor
 de nodige spon-
 soring zorgde. De
 uitvoering is een
 prima gelegenheid
 om ons dialect bij
 kinderen en hun
 ouders, opa's en
 oma's weer eens
 onder de aan-
 dacht te brengen.
 Een tweede en
 derde uitvoering
 vindt plaats op
 zondagmiddag 2
 juni om 14.30 en
 om 16.30 uur. Een
 entreekaartje kost
 Euro 5,-. De ver-
 koopadressen zijn
 Slijterij Gouders
 in de Koperstraat
 en Speelgoedzaak
 Schmets Toys in
 de Tentstraat. De
 voorverkoop start op 1 mei.

Gasterij
Berg & Dal

Wij zoeken
Personeel

- Afwassers
- Medewerkers bediening
- Medewerkers keuken

-Fulltime
 -Parttime
 -Bijbaantje

Ben je gemotiveerd en op zoek naar
 werk?
 Kom een keer vrijblijvend langs voor een
 gesprek

info@gasterijbergendal.nl
 043-4573201
www.gasterijbergendal.nl

Koningsvogelschieten 2024

Donderdag 9 mei
Aanvang: 14:00uur
Schuttersweide Hilleslagerweg te Vijlen

- * Koningsvogelschieten
- * Burgerkoningschieten
- * Kampioenschap van Vijlen
- * Tombolaschieten
- * Schietwedstrijd voor de jeugd!
- * Springkussen voor de kids!

**LET OP!!! LEGITIMATIE VERPLICHT BIJ
 DEELNAME SCHIETWEDSTRIJDEN**

www.schutterij-vijlen.nl

Schutterij-Sint-Joseph-Vijlen

kom langs bij Oogwereld
 Moonen of maak nu een
 afspraak op oogwereld.nl

75%
korting

op je 2^e bril

Je leest het goed: op bijvoorbeeld een
 zonnebril, computerbril of sportbril op
 sterkte krijg je nu tijdelijk 75% korting!

*De actie is geldig tot en met 1 juni 2024. Vraag naar de overige voorwaarden in de winkel.

oogwereld | moonen

Kloosterstraat 2, Simpelveld
 045 - 544 0537
 oogwereld.nl



NIEUWS VAN DE KOPERMOLEN VAALS



14 april t/m 26 mei	Expositie Lou Thissen	Entree: vrij
7 mei, 12.00 uur	Marktorgelconcert Antonio Pedrosa	Entree: vrije gave
10 mei, 20.00 uur	Concert Trio Woolf	Entree: € 15
12 mei, 14.30 uur	Moederdagsconcert met Danique Paffen en Pascale Rozier	Entree: € 12, Vrienden € 10

Voor meer informatie over activiteiten, nieuwsbrief, facebook en tickets zie ook elders in dit blad of op dekopermolenvaals.nl. Tijdens de openingstijden van vrijdag t/m zondag van 13-17 uur kunt u tijdens uw bezoek ook genieten van koffie of een ander drankje tegen redelijke prijzen.

Zwart-Witdag - Hemelvaartsdag

EYS | Op donderdag 9 mei organiseert SV Zwart-Wit '19 haar jaarlijkse jubilarissen en vrijwilligersdag. Deze dag hebben wij in een nieuw jasje gestoken met bijbehorende nieuwe naam: Zwart-Witdag. Uiteraard blijven we op deze bijzondere dag onze jubilarissen en vrijwilligers in het zonnetje zetten. Alle Zwart-Witters, fans, belangstellenden en iedereen die Zwart-Wit een warm hart toedraagt zijn van harte uitgenodigd. Om 17:30 uur zal er gestart worden met de hulding van onze jubilarissen en hierbij hopen we op een zo groot mogelijke opkomst. Vanaf 19:00 uur is er gelegenheid tot feliciteren en rond 20:00 uur start de feestavond. Uiteraard houdt de DJ er rekening mee dat er nog gezellig nagepraat kan worden. Vanaf 21:00/21:30 uur zal de DJ de muziek iets harder zetten en is het tijd voor feest. Om 22:00 uur zal de kantine op de kop worden gezet door het Feestkabinet (bekend van de Zwart-Wit revue) en hopen we met z'n allen deze 1ste Zwart-Witdag

gezellig af te sluiten. De 14 jubilarissen die op deze dag worden gehuldigd: Victor Lemmens - 25 jaar Rick Engelen - 25 jaar Rick Eykenboom - 25 jaar Jean-Pierre Hendriks - 25 jaar Bjorn Bormans - 40 jaar John Meys - 50 jaar Maurice Delarosette - 50 jaar Geert Schmitz - 50 jaar Martin Odekerken - 50 jaar Jan Ploumen - 50 jaar Naud Philippens - 50 jaar Hub Engelen - 60 jaar Jan Conraads - 60 jaar Jaap Maassen - 70 jaar

Nieuws van schutterij Sint Paulus Vaals

Dodenherdenking
Zaterdag 4 mei zal de dodenherdenking zijn. Verzamelen om 18.30 uur in in café 't Vereinschoes. Om 19.00 uur is de H. Mis in de St.-Pauluskerk. Aansluitend zal in stille tocht vertrokken worden naar het monument op het Von Clermontplein, alwaar de herdenking zal plaatsvinden. Om 20 uur zullen alle aanwezigen 2

Dodenherdenking in Bocholtz en Simpelveld

BOCHOLTZ | Op zaterdag 4 mei 2024 herdenken we in Nederland de slachtoffers van oorlog, onderdrukking en geweld. Om 17.40 uur herdenken we op het kerkhof te Bocholtz. We verzamelen om 17.30 uur bij de kerk. Hier zal samen met kapeiaan Sheril Dhason en de wethouders W. Schleijsen, A. Ernes van de gemeente Simpelveld

een bloemstuk bij het monument worden neergelegd. Aansluitend bent u allen uitgenodigd voor een samenzijn in café Oud Bocholtz tegen over de kerk. Om 19.15 uur wordt er ter nagedachtenis een viering gehouden in de St. Remigiuskerk in Simpelveld. Aansluitend aan deze plechtigheid is er om 20.00 uur een kranslegging bij het verzetsmonument aan het Oranjeplein. Wij stellen uw aanwezigheid bij deze herdenkingsplechtigheden bijzonder op prijs.

minuten stilte in acht nemen.

Aanpassing koningsvogelschieten

Op de algemene ledenvergadering van 18 april jl. hebben de leden besloten dat vanaf dit jaar ook niet-leden mee mogen schieten op de koningsvogel van de schutterij. Dat maakt het dus voor mensen van buiten de vereniging mogelijk om koning te worden van de schutterij. Nadat vorig jaar al vrouwen op de koningsvogel mee mochten schieten en Ilona Otten toen als winnaar naar voren is gekomen, gaat

de schutterij dit jaar weer een stapje verder. Bestuur en leden van de schutterij nodigen alle geïnteresseerden uit om deel te nemen aan deze schietwedstrijd op de schuttersweide aan de Viergrenzenweg. Het koningsvogelschieten vindt elk jaar plaats op tweede Pinksterdag, wat dit jaar op maandag 20 mei zal zijn. Zou je voor de koningstitel willen gaan en had je graag wat meer informatie? Neem dan gerust contact op met de secretaris via secretariaat@schutterijvaals.nl en wie weet wat we het voor jou te bieden heeft!

Taxi Reinders

Nit lang helle Henkie belle

Tel. 06 - 23 94 73 30

www.taxireinders.nl

24/7 luchthaventaxi's vanuit Heuvelland
Niets fijners dan rijden met Taxi Reinders
Nu ook personenvervoer t/m 33 personen!

Griekse Taverna Kreta

Personeel gezocht !

Wij zijn opzoek naar nieuwe gezellige, enthousiaste collega's voor afwas en bediening. Wij hebben flexibele werktijden en zoeken personeel van 15 jaar of ouder.

Bij interesse: bel: **045 - 544 56 58**
Of loop gerust even naar binnen!
Doctor Nolenstraat 1 - Bocholtz



*Wir bieten beste und individuelle Massagen!
Premium Massage ist eine Basic Oil Massage
mit Elementen der traditionellen Thaimassage.
60 Minuten --> 44 Euro
90 Minuten --> 54 Euro
120 Minuten --> 69 Euro
Von Anfragen nach erotischen Einlagen
bitten wir abzusehen!
Öffnungszeiten: Mo - Sa von 11 - 18 Uhr
Achterstraße 14, 52062 Aachen
Tel.: 0241/46816135
Facebook: Dok Geow Thaimassage
Internet: dok-geow-thaimassage.de*

BELASTING

Hulp bij belastingaangifte nodig?
Ik help al 20 jaar ouderen bij het invullen van de aangifte. Ook voor Neubrandenburg. Stuur een SMS **06 10 82 84 64** en ik bel u terug.
4Kant@belastinghulp.eu
Max Munnich. Kelderweg 1, Eys

TAPIJTEN

Maison d'Iran
Tapijtreiniging
Tapijtreparatie
Tapijtverkoop
Dastmaltschie-Snijders
Von Clermontplein 30
6291 AV Vaals
Tel. 043 3062771
06 12605199

MEUBELS

Meubelherstel Het Zuiden
Voordelig herstofferen
Bank reparatie totaal
Professionele meubelreiniging
Gratis vrijblijvende offerte:
046 - 423 37 94
www.meubelherstelhetzuiden.jouwweb.nl

OPLOSSING NR 17

1	2	5	3	4	8	6	7	9
9	6	7	1	2	5	3	8	4
3	4	8	9	6	7	1	5	2
7	9	1	2	8	4	5	3	6
5	3	2	6	7	9	8	4	1
4	8	6	5	3	1	9	2	7
6	1	4	8	5	2	7	9	3
2	5	3	7	9	6	4	1	8
8	7	9	4	1	3	2	6	5

GEZOCHT

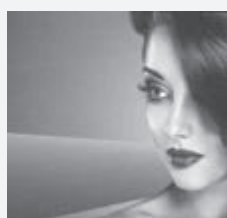
Grote garage of kleine hal te huur van particulier voor occasionele werkzaamheden aan eigen auto.
tel. **06 - 30 51 73 64**

Ik ben op zoek naar een hele lieve leuke **oppas** voor mijn zoonnetje van 2½. Wie heeft er wat tijd en ruimte over om af en toe op te passen of iets leuks te ondernemen. Doordeweeks en soms in het weekend. We wonen in Ubachsberg, bel me graag bij interesse en dan maken we eens kennis: **06 - 12 84 56 82**

Tuinman gezocht voor lichte werkzaamheden in de tuin.
Tel. **06 - 41 93 81 18**

ROYAL ALBERT SERVICIES
Compleet of losse stukken. Mail of app uw foto's naar **serviesvanoma@gmail.com** of **06 - 55 71 56 61**
Bellen graag na 18.00 uur.

KAPPER



Leo's Haarstudio
Ambulante kapper
Ik kom naar u thuis. Kijk voor prijslijst op **leos-haarstudio.nl/kapsalon/**
06 - 18 25 48 99

DE HENK THEVISSSEN

ERENKAPPER

Openingstijden

Maandag	van 9.00u - 12.00u	Alle dagen alleen volgens afspraak!
Dinsdag	van 9.00u - 17.30u	
Woensdag	van 9.00u - 17.30u	
Donderdag	van 9.00u - 17.30u	
Vrijdag	van 9.00u - 17.30u	
Zaterdag	van 8.00u - 16.30u	

bel voor een afspraak
045-5444030
Kloosterstraat 19 - Simpelveld

Koningsvogel-schieten: 9 mei

VIJLEN | Donderdag 9 mei (Hemelvaartsdag) vindt traditioneel het Koningsvogelschieten plaats. Om 13:00 uur dienen alle leden geüniformeerd aanwezig te zijn op de schuttersweide aan de Hilleslagerweg te Vijlen. Omstreeks 13:15 uur zal een rondgang door Vijlen plaatsvinden, waarbij het huidige Koningspaar Klaus en Roswitha Preuschoff zal worden afgehaald. Omstreeks 13:45 uur zal de vereniging weer terugkeren op de schuttersweide alwaar de officiële opening zal plaatsvinden. Direct na de officiële opening zal het Burgerkoningschieten plaatsvinden. Vanaf deze plaats nodigen wij iedereen uit op de Burgerkoningsvogel te komen schieten. Aan het Burgerkoningschap zijn immers

geen verenigingsverplichtingen verbonden. Nadat de Burgerkoningsvogel is afgeschoten zal worden verder gegaan met het schieten op de echte Koningsvogel. Tevens bestaat uiteraard de mogelijkheid deel te nemen aan het Kampioenschap van Vijlen en aan het Tombolaschieten. Verder zal er speciaal voor de kinderen een kinderschietwedstrijd plaatsvinden en is er een springkussen. Conform de Wet Wapens en Munitie dienen ALLE deelnemers aan het Burgerkoning- en Koningsvogelschieten een geldig legitimatiebewijs te overleggen. Wanneer er geen legitimatie overlegd kan worden kan er NIET deelgenomen worden aan de schietwedstrijden. Vanaf deze plek nodigen wij u alvast hartelijk uit en hopen u op Hemelvaartsdag te mogen begroeten op onze schuttersweide.

K.B.O. Vijlen

Op maandag 6 mei is er een gezellige kienmiddag voor de leden. Aanvang om 14.00 uur in het BMA gebouw (voorheen jeugdgebouw).

Woensdag 15 mei gaan we bij restaurant de Bokkerijder koffie en vlaai eten. Wegens omstandigheden kan dat niet doorgaan bij de Zwarte Madonna. We vertrekken vanaf de Koel om 14.00 uur. Aanmelden kan tot 10 mei bij B. Voncken tel 043 3063748.

ELECTRO SERVICE ROSENBOOM

WASAUTOMAAT DEFECT?
U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.
Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

06 - 861 855 63
Mail: info@esrosenboom.nl

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT
Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

Huiskamer van Partij - mei

PARTIJ | De Huiskamer in A ge Wienhoes is een plek om dorpsgenoten en buren te ontmoeten. Voor de keren dat er geen sprekers of excursies zijn kan er natuurlijk gekaart worden of een spel gedaan. Aangezien deze niet aanwezig zijn in A ge Wienhoes dienen deze zelf meegenomen worden. Als er een andere activiteit is zoals wandelen of een excursie dan is er geen bijeenkomst in A ge Wienhoes.

De agenda voor mei ziet er als volgt uit:

- ▶ **2 mei** - 14.00u: Samenzijn in A ge Wienhoes
- ▶ **9 mei**: i.v.m. Hemelvaart is de Huiskamer gesloten.
- ▶ **16 mei** - 14.00u: Excursie naar onze oud-dorpsgenoot Olaf Dodemont die ons in Mechelen alles gaat vertellen over zijn bijenvolken, hun belang voor de natuur en het vak van imker. We vertrekken te voet vanaf Eetcafé de Remise om 13.15u of per auto om 13.45u. Geef even door of je met de auto (mee) gaat en eventueel kunt rijden.
- ▶ **23 mei** - 14.00u: Samenzijn in A ge Wienhoes en vertrek voor de wat langere wandeling.
- ▶ **30 mei** - 14.00u: Jeu de boules bij de baan in de van Cosselaerstraat.

Voor alle verdere informatie geldt, houd de pagina op HalloHeuvelland en de groeps-app in de gaten.

MOEDERDAG BRUNCH IN BUFFETVORM

ZONDAG 12 MEI
AANVANG 12:00 UUR
BUFFET OPEN TOT 14:30 UUR

KOFFIE EN THEE ZIJN INBEGREPEN BIJ DE BRUNCH, EXCLUSIEF OVERIGE DRANKEN

VOOR SLECHTS
€ 32,50 P.P.

MOEDERDAG BRUNCH

<p>Koude gerechten</p> <ul style="list-style-type: none"> • FUNGUSCAMPICCO • GRIJNTE ZALM • GEVULDE EIEREN • HAM/ASPERGELLETIES • KONINKMEGERSALADE • SERRANOHAM MET MELEEN • PASTASALADE • MINIBROODJES • KANUSSEL • ROOM- EN KRUIDENBIJTER • COCKTAILSAUS • FRUITSAALADE 	<p>Warme gerechten</p> <ul style="list-style-type: none"> • TOMATENSOEP • ASPERGESOEP • VARKENSHAAS IN CHAMPIGNONROOSSAUS • KIPFILET IN STROGANOFFSAUS • GRIJNTE LASAGNE • RIJST • AARDAPPELKROKETTEN
<p>Dessert</p> <ul style="list-style-type: none"> • LUXE DESSERTBUFFET 	

043-4573201
INFO@GASTERIJBERGENDAL.NL
WWW.GASTERIJBERGENDAL.NL
DOORPSTRAAT 19
6277 NC-SLENAKEN

Van Klacht naar Veerkracht!

Praktijk Mergelland

Coaching | Counseling | Training

Angst(en)
Depressieve klachten
Sociale weerbaarheid
Stress en Burn Out:
preventie en behandeling
Trauma

Ron Schiffelers
info@coach-mergelland.nl | www.coach-mergelland.nl

T 06 2716 0470

Bie de Tantes wordt By Taste

EYS | Chef Bart Pluymaekers en Gastvrouw Romana Ritzen en Team heten u van harte welkom in ons restaurant By Taste. In november 2018 hebben wij Bie de Tantes overgenomen per 1-5-2024 voeren we onze naamswijziging door naar By Taste. Na enkele jaren met veel plezier het oude concept te hebben gevolgd met hier en daar al wat veranderingen en 2 ingrijpende verbouwingen van keuken en restaurant zijn wij steeds verder geëvolueerd na een fine dining restaurant waar de passie en liefde voor eten en drinken nog meer voelbaar is. In de keuken werken we met zorgvuldig geselecteerde verse producten uit de regio en van Nederlandse bodem en Noordzee. Van lunch tot diner, van amuse tot dessert de gerechten bestaan uit wereldse smaken van Aziatisch tot klassiek Frans en vele technieken. Zo doen wij ons eigen wild verwerken, pasta maken, ijs draaien en nog veel meer. Gastvrouw Romana Ritzen doet voor u samen met onze sommelier Gerdiena Broekman de lekkerste wine and food pairing verzorgen. Samen met onze wijnleveranciers zoeken zij na de mooiste wijnen van de verschillende druivensoorten en landen. Zo liggen er vele verscheidene en diverse wijnen in onze wijnkelder. Ook verzorgen zij mooie alcoholvrije alternatieven van huisgemaakte sappen en mooie cocktails die eveneens goed zijn afgestemd op de verschillende gerechten. Tot slot hopen we dat u als gast onze liefde en passie zult terugproeven, zien, ruiken, horen en ervaren met alles dat we te bieden hebben.

Laumen
Rolluiken | Zonwering

www.laumen.nl
De zonwering-specialist sinds 1979

Beeld 110 A - 6422 PB Heerlen

Openingstijden:
Dinsdag t/m vrijdag: 8:30 tot 12:00 uur / 13:00 tot 16:30 uur
Zaterdag: Showroom open op afspraak

Gekozen tot beste zonweringbedrijf van Nederland!

ZONVAKKER VAN HET JAAR 2023

Effe Bletsje

**Bromsnor**

Je kunt er best een film over maken... Onlangs werden in Zuid Limburg op een dinsdagmiddag van twaalf- tot negen uur 's avonds stevige grenscontroles gehouden. Ook bij grensdorp Bocholtz. Jawel, ik las 't in de krant. Het aantal overtredders van de wet was enorm. 'n Kleine driehonderd 'blauwtjes' werden uitgeschreven. Er werden zelfs boeven gevangen. Die twee criminelen werden – naar ik aanneem - in een petoet gearkeerd. Een inbreker uit Litouwen, en een tje uit Polen: die door Interpol of iets dergelijks gezocht werd...

Ook enkele feestneuzen liepen tegen de lamp, omdat ze te diep in het glaasje hadden gekeken. Anderen hadden van de drugs-pot gesnoept. Zestien stuks werden op de bon geslingerd omdat ze geen geldig rijbewijs konden laten zien. Deze grenscontroles waren een samenwerkingsverband tussen politie- en douanemannen uit het grensgebied Nederland, Duitsland en België. Waarlijk een drielandenproject. Negen mensen hadden de immigratievoorschriften overtreden... Als Wilders hier achter komt, zal ie nog maar eens roepen: zie je wel, de grenzen moeten dicht! Ja, de meeste grensbewoners waren destijds maar wat blij dat de grenspalen werden weggehaald. Maar ondertussen roepen diezelfde mensen: hadden ze de douanemannetjes maar niet weggehaald bij de grensposten, nu zit ons land vol met types die de boel ontregelen en mensen die stelen als de raven. Inderdaad, dat soort grensgevallen zitten er helaas óók tussen.

Joep uit het Heuvelland vertelde onlangs dat hij in het hippietijdperk, hij had toen lange haren en dito baard, met zijn auto van Aken bij Vaals de grens wilde oversteken, maar door Duitse douanebeambten grondig werd gecontroleerd op wapenbezit. Want er was ergens bij een grensovergang door een lid van de Baader-Mein-hof-Groep op een douanier geschoten. En 'ruige' Joep zag er verdacht uit. "Ik wist niet wat me overkwam", zo mopperde hij onlangs, "Mijn kleren, de auto, alles werd doorzocht en zelfs mijn boterhammentrommeltje kreeg een beurt. Ze haalden zelfs met hun

Plaatselijke verenigingen organiseren

KIENEN**DAGELIJKS KIENEN IN DE ZAAL VAN CASINO LANDGRAAF**

Elke woensdag friet met snack Moltweg 82 Landgraaf en andere dagen andere acties! Info: tel. 045-5315235

Totaal 18 rondes.

Prijzengeld € 1550,-

Zaal open 17.00 uur.

Aanvang kienen 19.30 uur.

Einde 22.45 uur.

U kunt buiten roken in de tent.

Nog eens naar Brugge

SIMPELVELD | Doordat er zich veel meer mensen hadden opgegeven dan er mee kunnen, organiseren we, bij voldoende deelname, nog een tocht naar het "Venetië van het Noorden" Brugge en wel **zondag 23 juni** a.s. Vanwege de reserveringen moeten we deze tweede tocht zo spoedig mogelijk regelen en wel binnen twee weken. Eenieder kan zich aanmelden t/m 18 mei. Hebben we dan niet voldoende deelnemers kan de tocht van 23 juni niet doorgaan.

Voor de aanstaande tocht van zondag 26 mei is het met de verkeerspolitie geregeld dat we in Brugge zelf kunnen uitstappen en 's avonds na de boottocht daar weer in de bus stappen en niet vanaf de bus parkeerplaats naar de binnenstad heen en terug hoeven te lopen en dat willen we dan natuurlijk ook, vandaar. Diegenen die zich al hebben opgegeven voor de tweede tocht naar Brugge worden automatisch ingeschreven voor 23 juni (tweede tocht) anders dient u zich af te melden. Zondag 23 juni stappen we om 8:30 uur eerst in aan de Sport-hal Bocholtz en daarna aan het

dikke 'fikken' de kaas en 't vlees tussen mijn boterhammen vandaan." Tsja, Guten Appetit! Een zeer smakeloos optreden, niet? Zeg nu zelf: is dit alles geen filmopname waard? Met Joes Brauers in de hoofdrol, als de nieuwe veldwachter Bromsnor, Baantjer junior, of Horst Schimanski van Tatort Bocholtz. Oh ja, Flikken Baneheide is ook een mooie titel voor een politserie! Joes

Oranjeplein in Simpelveld (we wisselen steeds). Omdat het verder rijden is dan we gewoonlijk doen is er een tussenstop met koffie-thee-cappuccino en wat erbij en gelegenheid voor toiletbezoek.

Alles is wederom inbegrepen (Bus-entrees-bootjes over de Reihe; Brugge vanaf de andere kant met de huizen in het water net als Venetië) en ook de warme maaltijd met een drankje. De tocht kost wederom € 60 p.p. Aanmelden via 06-17.23.45.02 (Leo Franzen) of via de mail info@jenjtochten.nl Nogmaals: Opgeven tot 18 mei a.s.

Samen Tafelen

Vanwege groot succes heeft Impuls in samenwerking met Meander het samen tafelen uitgebreid. Iedere 2 weken zullen wij deze activiteit organiseren. Op **dinsdag 14 mei** staat er koude schotel gevuld met ei en asperges/ham op het menu. Hiervoor vragen wij een bedrag van € 7,50 a.u.b. betalen bij de inschrijving. Je kunt je aanmelden in D'r Durpswinkel in Simpelveld of in op de Boor in Bocholtz. Op dinsdag 7 mei inschrijven tussen 10.00 en 12.00 uur.

U kunt terecht voor:

- volledige gebitsprothese
- volledige gebitsprothese op implantaten
- reparaties en passend maken van bestaande prothese
- gratis advies



Vergoeding rechtstreeks door ziektekostenverzekeraars

045 - 5440873Stampstraat 26b
6369 BD Simpelveldhugo@meurers.nl
www.meurers.nl



Jan Opreij

Voor onze werkplaats in Margraten
zijn wij op zoek naar een

Fulltime allround onderhoudsmonteur

- Afwisselende werkzaamheden
- Goede voorwaarden
- Werktijden bespreekbaar

Meer informatie: www.opreij.nl/vacatures

tel: 043 458 15 41 of via e-mail: personeelszaken@opreij.nl

Jan Opreij BV - Rijksweg 72 - 6269 ZG - Margraten

4 Mei dodenherdenking

LEMIERS | Elk jaar probeert het organisatiecomité voor de jaarlijkse Dodenherdenking de herinnering aan de gesneuvelden bevrijders een waardig aanzien te geven. De muzikale en culturele verenigingen die het dorp rijk is zeggen hun deelname steeds spontaan toe. Waar waren wij en geheel Europa gebleven als de levens van duizenden soldaten niet waren opgeofferd?

Mevr. Bernadette Penders-Ernes heet u om 19.15 uur hartelijk welkom in de parochiekerk. Zij zal u door een passend programma leiden dat afwisselend door het Mandoline-orkest, o.l.v. Leoniek Hermans en het

Gemengd koor Just4Fun, o.l.v. Ingrid Oomen-de Bruin, ten gehore wordt gebracht. Bernadette zal u vergastten op een waar gebeurd oorlogsverhaal dat tijdens de oorlog in Lemiers heeft plaatsgevonden. Florian zal het lied D-Day, als hommage aan de duizenden die hier achter bleven, voordragen. De kerkklokken gaan twee minuten luiden om de intense stilte van de bezoekers te begeleiden. Frans Bodelier zal een kort gedicht voordragen en aansluitend worden wij vergast door René Klinkenberg die de oorlogen in een ander perspectief plaatst. De Erewacht, met haar schitterende outfit, zal dan een bloemstuk aanbieden waarna iedere bezoeker in de gelegenheid wordt gesteld één of meerdere bloemen bij het oorlogsmonument neer te leggen. Tijdens de opening van de laatst gehouden Memorial Day in Margraten zong de bekende tenor Ben Heijen het lied Tremo é t'aro. Florian zal het lied voordragen in Lemierser Dialect. Afsluitend de trompetsolo: The Last Post".

K.B.O. Vaals

Hallo wandelvrienden, De volgende wandeling is op dinsdag 7 mei. Trefpunt bij Stef Shoes Vaals om 13.00 uur. Aanmelden bij Leo en Addy Wings. Telefoon 043 3061873 Denk aan (Nederlandse en Belgische buskaart)

Gezellige Muziekmiddag bij KBO Vaals met Die Moselsangers

VAALS | Op 17 april organiseerde KBO Vaals een gezellige middag voor leden en niet-leden, met een optreden van Die Moselsangers. De muzikanten zorgden voor een levendige sfeer en een divers repertoire. Alle deelnemers genoten van het gevarieerde programma, waarbij er volop werd meegezongen en gedanst. Het evenement was een groot succes, met veel enthousiaste reacties uit het publiek. KBO Vaals bedankt Die Moselsangers voor hun bijdrage aan deze geslaagde middag en vrijwilligers die voor een vlekkeloze organisatie zorgden.



ALLEEN BIJ NAANHOF: het grootste assortiment vlees, elke dag vers uit onze slagerij!



XL VOORDEEL

1.⁹⁹

per kilo
(=€ 9.95/doos)

Verse kipbouten
doos 5 kilo



LOW & SLOW GRILLING

5.⁹⁹

per kilo

Varkensprocureur
zonder been
± 2 kilo
of heerlijk buikspek
± 1,5 kilo



XL VOORDEEL

6.⁹⁹

nú 2 schalen

Verse kip- of varkensbraadworsten
schaal 6 stuks; € 3.99



GRILL

4.⁹⁹

per kilo

Warme gegrilde XL kipvleugels



6.⁹⁹

per kilo

Korte varkenshaasjes
naturel of Provençaals



STUNT

8.⁹⁹

per kilo

Magere runderpoelet



8.⁹⁹

per zak

Scampi's
zonder kop, met schaal
zak 1 kilo (800 gr. netto)

XL VLEESWAREN VOORDEEL: VERS VAN HET MES GESNEDEN



2.⁻

200 gr.

Gebakken pastei



2.⁵⁰

200 gr.

Limburgse hampreskop



4.⁴⁹

500 gr.

Goudse jonge kaas of Maasdammer gatenkaas



0.⁹⁹

500 gr.

Trostomaten



9.⁴⁹

per doos

Farmfrost frikandellen
doos 40 x 85 gr.



VERS VAN DE BAKKER

8.⁹⁹

per stuk

Rijstevlaai met slagroom

Acties geldig t/m zaterdag 04-05-2024. Voor meer info zie www.naanhof.nl



JOOST VAN CAN

Onderhoud van: Personenwagens • Bedrijfswagens • Campers

Waalbroek 2 • 6369 TE Simpelveld
Tel. 045-5444355 • info@joostvancan.nl

Sport



Nieuws SJO ESB'19

Uitslagen:

JO14-1: SJO ESB'19 – Bunde 11-2

Programma:

Donderdag 2 mei:

JO17-1: Haslou – SJO ESB'19 18.30

Zaterdag 4 mei:

JO14-1: SJO ESB'19 – De Ster 13.30

MO15-1: SJO ESB'19 – De Leeuw 12.00

Nieuws sv Simpelveld

Uitslagen:

1e: SV Simpelveld – Sporting H.A.C. 2-3

2e: ST SVS'ZW'19 – Sportclub'25 0-1
4e: ST SVS'ZW'19 – Eikenderveld 10-2

Programma:

Zondag 5 mei:

4e: ST SVS'ZW'19 – Groene Ster (Locatie SVS) 11.00

VR1: ST SVS/Sc'25/ZW'19 – De Leeuw (Locatie SVS) 10.00

Nieuws TVV Vijlen '72

Uitslagen afgelopen week

Tafeltennis. Het enige team dat in de voorjaarscompetitie nog aan de bak moet is het tweede zaterdagteam. Op donderdag werd thuis een onvolledig Kerkrade'68 2 met 8-2 aan de zegekar gebonden. Jos Ritzen en Winand Counotte bleven

zowel individueel als samen in de dubbel ongeslagen. Daniël Nikkel verloor eenmaal in vijf sets en had er, met iets meer geluk, nog een negende punt aan toe kunnen voegen. Op zaterdag 1 juni 2024 worden de Limburgse tafeltennis-kampioenschappen gespeeld in Weert. TTV Vijlen '72 neemt daar met liefst acht speelsters en spelers aan deel.

Nieuws WDZ

Programma

Woensdag 1 mei

JO12-1JM: WDZ - Groene Ster 2 19.00

Zaterdag 4 mei

JO19-1: Berg'28 - WDW 14.15

JO15-1: FC Kerkrade-West 2 - WDW 15.30

JO13-1: WDW - SV Meerssen 12.30

MO15-1: WDW - RKHSV 14.30

Ve: Sporting Heerlen - WDW 17.00

Zondag 5 mei

4e: WDW - RKMVC 2 10.00

5e: WDW - FC Kerkrade-West 10.00

ADVERTORIAL

Altijd eens willen ervaren wat de kracht van familie-opstelling is, of heb je wellicht een thema/vraag waar je meer helderheid over wilt? Regelmatig geven wij dag-/avondworkshops in de regio. Check de data op www.eventotrust.nl. Aanmelden kan op sameneventotrust@gmail.com

Kosten: 25 euro pp. Mocht je nog even willen sparen dan bel gerust. Warme groet Saskia (06-22572446) & Nicole (06-21370367)

VR1: WDW - De Ster 20.00

Uitslagen

4e: WDW - Daalhof 3 1-2

1e: WDW - Eikenderveld 0-0

2e: WDW - Woander Forest 4-1

5e: WDW - FC Gulpen 3 2-5

Voorjaar!

Potgrond actie

4 zakken à 40l.

voor € **15⁰⁰**

Uitgebreid assortiment met prachtige **zomerbloeiers, groente- & kruidenplanten!**

Vele tuinzaden, ook biologisch!

(H)eerlijk Limousin Rundvlees van eigen boerderij te Cartils, voordeelpakketje;
- Beefburger, 2 stuks
- Biefreepjes 500gr.
- Runderlappen 500gr.
Nu voor € **19.95**

Openingstijden:

Di. t/m vr. 09:00 tot 17:30
Zaterdag 09:00 tot 16:00
Zo. en ma. gesloten

DCM dealer alle meststoffen voorradig.

Graszoden bij ons te bestellen per m²

Mooie landelijke **tuinmeubels** van Talen Staphorst!

Kastanjehouten hekwerk, schapengaas en afrasteringsmaterialen van Gallagher!

Stel je streekpakketje met lekkere producten samen voor moederdag!

Eyserheide 1
6287 NB Eys
Langsteeg 6A
6265 NA St. Geertruid
043 408 23 55



DE LANDWINKEL
dier, hobby, huis & tuin

Wekelijks een uurtje in de buitenlucht?

Word bezorg(st)er!

Voor de bezorging van het weekblad d'r Troebadoer zijn we dringend op zoek naar enkele bezorg(st)ers

voor **VAALS**

info@weekbladtroebadoer.nl / 06 1986 8816

Friture Oranje Plein
ORANJEPLEIN 1A, SIMPELVELD 045 - 5446624

Aanbieding:

2 Loempidellen
voor maar
€ 4,-

Single menu:

Friet Goulash
of **Zuurvlees**
+ kroket **€ 6,95**



OPENINGSTIJDEN:
MA. T/M DO. 12.00 - 23.00
VR.+ZA. 12.00 - 02.30
ZO. 12.00 - 23.00



Kerk- & familieberichten

HOLSET

Parochie St. Lambertus

Zondag 5 mei

11.15 uur gezongen H.Mis

Maandag 6 mei

13.45 uur H.Mis ter ere van de H.Genoveva. Voor alle intenties uit het intentieschrift van de maand april

Zondag 12 mei

11.15 uur gezongen H.Mis
Bijzondere intentie

MAMELIS

Abdij Sint-Benedictusberg

Dagelijks gezongen Hoogmis om 9:30 uur en Vespers om 17 uur (op donderdagen om 18:00 uur). Alle diensten zijn bij te wonen maar ook te volgen via kerkdienstgemist.nl

Donderdag 2 mei:

Sext 11:45, Noon 13:00 en Vespers ca. 18:15 uur.

Vrijdag 3 mei:

1e Vespers Hoogfeest Kerkwijding, litanie HHart en Aanbidding vervallen.

Zaterdag 4 mei:

Hoogfeest wijding van de Abdijkerk (1968). Gelezen Mis in de crypte na de Lauden. Hoogmis als op zondag. 1e Vespers van Zondag (geen Lof).

Dinsdag 7 mei:

Noon 13:30 en

Vespers 18:00 uur.

Actuele informatie, gebedstijden, contactinformatie en bereikbaarheidstijden zie www.benedictusberg.nl

Biechtgelegenheid op verzoek. Abdij Sint-Benedictusberg, Mamelis 39, 6295 NA Lemiers.

Telefoon: 043-3061353. E-mail: abdij@benedictusberg.nl

VAALS

Parochie H. Paulus

Donderdag 2 mei:

08.30 uur H. Mis

Vrijdag 3 mei:

19.00 uur Avondmis

Zaterdag 4 mei:

Dodenherdenking – opluistering St Cecilia/CCK

19.00 uur Avondmis voor: Maria Wiers-Kaelen, Maria Ernst als zeswekendienst

Zondag 5 mei:

11.15 uur H. Mis voor: zeswekendienst Math Gulpen, ouders Nic

en Mia Deusings-Klinkenberg als gestichte jaardienst, Sylvia Houtermans-Vandenberg als zeswekendienst, Annemie Marnette-Meesters als jaardienst

Dinsdag 7 mei:

08.30 uur H. Mis

Woensdag 8 mei:

19.00 uur Avondmis

LEMIERS

Parochie St. Catharina

Zaterdag 4 mei

17.30 uur H.Mis

19.00 uur Dodenherdenking

Dinsdag 7 mei

18.40 uur rozenkrans bidden

19.00 uur H.Mis

Donderdag 8 mei

Hemelvaartsdag

19.00 uur H.Mis

VIJLEN

Parochie St. Martinus

Donderdag 2 mei

19.00 uur H.Mis

Zondag 5 mei

10.00 uur H.Mis bij het Maria-beeld aan de bosrand -m.m.v. gemengd zangkoor St. Gregorius- ; v. leden en overleden leden en donateurs van het Maria Comité; v. fam. Janssen; v. alle overledenen v.d. buurt "Bovenste Berg"; jaardst. v. Mai Janssen; v. Elly Thewissen-Wouters (buurt Bovenste Berg); 2e jaardst. v. Edmund Binko.

Donderdag 9 mei

Hemelvaartsdag

10.00 uur H.Mis -m.m.v. gemengd zangkoor St. Gregorius- als gest. jaardst. v. ouders Hubert Brauers en Maria Brauers-Maas, v. dochters Tiny en Tilla, schoonzoon Henri, schoondochter Lucie en kleinzoon John; v. John Kohl (offergang).



Enige en algemene kennisgeving

Met liefde hebben wij op 23 april afscheid genomen van oos mam

Tiny Meesters-Franssen

In de leeftijd van 79 jaar.

Dankbaar aan de zeer mooie momenten.

Roger & Samantha Meesters
en kleinkinderen

Een speciale dank voor de goede verzorging en begeleiding aan Hoeve Overhuizen en in het bijzonder aan haar team 3.

Onderhoud wegkruisen in uitvoering

VAALS | Voor de Pasen zijn alle wegkruisen in de Gemeente Vaals voorzien van een fleurige Paaskrans. De vele kransen zijn door een grote werkgroep van vrijwilligers tot stand gekomen. Ook veel adoptanten hebben in die periode al ervoor gezorgd dat hun wegkruis er stralend bij staat. De Werkgroep Groot Onderhoud werkt hard aan het behouden van de wegkruisen in de Gemeente Vaals. In 2023 zijn in totaal 15 wegkruisen en 1 Mariagrotje gerestaureerd. Deze werkgroep levert professioneel werk op waardoor de gerestaureerde kruisen weer heel wat jaren weer en wind kunnen doorstaan.



Enige tijd geleden zijn voor alle wegkruisen in de Gemeente Vaals inspecties uitgevoerd om vast te stellen wat het eventueel noodzakelijk onderhoud

is. De uitkomsten van deze inspecties zijn onderwerp van overleg geweest bij het comité en de werkgroep Groot Onderhoud. Dit overleg heeft als resultaat een Onderhoudsplan 2024 opgeleverd. Voor enkele wegkruisen moet nog een vervolg inspectie plaatsvinden om definitief vast te stellen hoe zaken opgepakt moeten worden. Het Onderhoudsplan 2024 is echter al vastgesteld als basis voor het groot onderhoud in 2024. Wellicht zal u op korte termijn weer opvallen dat er aan kruisen wordt gewerkt. Enkele kruisen worden tijdelijk verwijderd om ze in een werkplaats te restaureren. We zullen dan op de plek van het kruis aangeven dat het kruis tijdelijk is verwijderd voor onderhoud. Dit om te voorkomen

dat mensen denken dat het wegkruis is weggehaald en zich zorgen maken. U zult zien dat de kruisen die onderhoud nodig hebben er over enige tijd weer fier en fris bijstaan. Ook die kruisen hebben dan weer een stevige basis om weer en wind in de toekomst te kunnen verdragen. Samen met veel mensen zijn we in staat om de wegkruisen in de Gemeente Vaals te onderhouden en te behouden. Wil je helpen om het culturele erfgoed in de openbare ruimte er goed bij te laten staan en te behouden voor de toekomst? Laat het ons dan even weten. Comité Kruisen Gemeente Vaals
Namens deze Lambert Jaegers
06-53990756/ l.jaegers@home.nl



*We zijn verdrietig om het verlies,
maar zó dankbaar voor
alle liefde en vrolijkheid
die hij ons gaf.*

Na een rijk leven van ruim 85 jaren hebben wij,
na een kortstondige ziekte, definitief afscheid
moeten nemen van onze lieve vader en opa

Max Pampichler

* Graz 14-7-1938 † Vaals 26-4-2024



Leny Pampichler-Ramakers †

René
Desirée en Roger
Soraya
Jimmy † 🐾 Rocky 🐾

Vaals, 26 april 2024

Correspondentieadres:
St. Jozefplein 38
6291 HJ Vaals

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op
vrijdag 3 mei 2024 om 11:00 uur in de
St. Pauluskerk, Kerkstraat 27 te Vaals.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren
achter in de kerk.

We nemen afscheid in de kerk, waarna de
crematie in stilte zal plaatsvinden.

Viering meimaand 2024 kapel Sterre der Zee Rodeput

SIMPELVELD | In de maand mei wordt van maandag tot en met vrijdag elke dag om 19.30 uur de rozenkrans gebeden bij de Kapel Sterre der Zee aan de Rodeput.

De opening van de meimaandviering is op **donderdag 2 mei** met een H. Mis om 19.00 uur. De sluiting is op **vrijdag 31 mei** met een H. Mis ook om 19.00 uur.

Zoals gebruikelijk zal pastoor of kapelaan tijdens de opening en sluiting van de meimaandviering een H. Mis opdragen. De opening wordt opgeluisterd door het kerkelijk zangkoor Harmonia. De sluitingsmis



wordt opgeluisterd door dameskoor Morgenzang. Bij slecht weer wordt de h. Mis

"Dialectissimo"

Geslaagde samenwerking tussen het Koninklijk Mannenkoor Cecilia 1837/CCK'74 en Veldekekrink "Um Mamelis"

VAALS | Het conceptvoorstel voor "Dialectissimo" van koorlid Jo Ernes werd door de Veldekekring "Um Mamelis" vrijwel zonder aarzeling omarmd. Wat het idee en de samenwerking tussen beide verenigingen opleverde klonk in woord en gezang afgelopen weekend op de bühne van een tot driemaal toe tot de laatste stoel bezette "Kopermolen". Met "Dialectissimo" werd dialect in de overtreffende trap geboden. Jef Brauers van "Um Mamelis" leidde met anekdote en kwinkslag door het programma. Begeleid door Gerald Wijnen aan de vleugel, Hans Geerkens op accordeon en Marijn Kern op dwarsfluit zong het koor o.l.v. dirigent Emmanuël Pleijers dialectliederen in Völser plat met "Ós Limburgs Land" van Klaus Vanweersch, "De bank" en "Wèn doe noch 'n heemet has" van Johann Kunkels/Leo Ketelaars en "Mieng Moddersjproach" van Jo Kern, in Vielender plat "Mie Viele" van Tom Janssen, in het dialect van Horst/America "H. Antonius" van "Rowwen Hèze", in het dialect van Vlodrop "Wied es de wind" van Piet Geuskens, in Zittesj dialect "De lesten dans" van Toon Hermans en in Öcher Platt "Nina Kèngsje". Peter Schillings soleerde in de liederen van Johann Kunkels en Leo Ketelaars, Jo Kern in "Mieng Moddersjproach" en Roy Krout in "H. Antonius" van "Rowwen Hèze". Roy Krout vertolkte met begeleiding van Gerald Wijnen en Hans Geerkens op zeer emotioneel-expressieve wijze "D'r Kloon" van Jac Finders en Jo Kern zong met "Wèn ziesj jeer haan nit besjteung" zijn versie van "Quand on n'a que l'amour" van Jacques Brel/"Als de liefde niet bestond van Toon Hermans. Dirigent Emmanuël Pleijers en Veldeke-voorzitter Jo Kern speelden een hoofdrol in het zoeken en selecteren van

verplaats naar de remigiuserkerk. Er is géén rozenkransgebed op donderdag 9 mei (Hemelvaartsdag) en op maandag 20 mei (2e Pinksterdag)

Wij hopen u weer bij deze vieringen te mogen begroeten. *Bestuur Stichting Kapel Sterre der Zee Rodeput.*

passend gevarieerd repertoire en bijbehorende en indien nodig zelf gemaakte arrangementen en de passende, bij de muziknummers aansluitende, voordrachtteksten. Op maat dus. Voor Ivo Rosbeek & Paul van Loo was aparte ruimte en tijd in het programma ingeruimd. Ivo & Paul etaleerden met tweemaal uitgebreide inbreng hoe veelzijdig in muziek en tekst deze rasmuzikanten al ruim 20 jaar samen zijn: poetisch, humoristisch, nostalgisch, kritisch en ook actueel. Zonder meer een goede keuze van de programmasamenstellers. De declamanten waren: Gerrie Cransveld in zijn karakteristieke stijl, waar hij de lachers op zijn hand kreeg met "De sjweinejriep", "De oma Annet weëdt 80 joar" en "T Marie mós e kèngsje krieje", maar ook met zijn serieuze voordracht "Noch 'ns kink tse zieë". Anita Hamers verzorgde de inbreng in 't Vielender plat door twee van haar toneelleerlingen, Lieke Gussen en Lotte Hamers, te laten voordragen met "Van e jungske mit d'r sjtèk övver de sjouwer" en zelf als moderne oma "T antwoadapparaat" voor te dragen. Guus Erven doubleerde de "H. Antonius" van "Rowwen Hèze" met de Völser "H. Antonius"/"Tuuën" en droeg aan het einde van het programma het passend afsluitingsgedicht van vader Lambert Erven "Vrundsjaft" voor met ondersteuning van de accordeon van Hans Geerkens. Jo Kern antwoordde met enig chauvinisme met "t Paradies" op het lied "Ós Limburgs Land" van Klaus Vanweersch en droeg in Öcher Platt voor uit het oeuvre van de Öcher Stadtdichter Hein Engelhardt met "t Nuij kèngsje". Aan het slot werden alle medewerkers door koorvoorzitter Johan Schwanen met de symbolische roos bedankt met voor ieder een persoonlijk dankjewel. Beide besturen van beide verenigingen en de medewerkers van de "Kopermolen" zorgden voor uitstekende organisatie en een prima verloop. Het was een voor de aanwezigen verrassend en veelzijdig gevarieerd programma, dat voor veel bijval zorgde en dat Jo Kern als voorzitter van Veldekekring "Um Mamelis" de uitspraak ontlokte dat dit de versie 2024 was en er alle redenen was aan dit idee een vervolg te geven. Met instemming begroet, waarvan acte.



Geldzaken?

Die regel je toch zelf

Loop eens binnen bij:
zekerheuts
Wilhelminastraat 20
6351 GN Bocholtz
T 088 - 450 46 71
E geldzakenbocholtz@zekerheuts.nl
W www.zekerheuts.nl



Informatie

Markt 1, 6369 AH Sempelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Sempelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.sempelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129



2024
week 18

Archeofestival Sempervivetum MMXXIV

Drie dagen levende archeologie

Tijdens de Nationale Archeologiedagen op 14, 15 en 16 juni 2024 vindt in Bocholtz de tweede editie van het ArcheoFestival Sempervivetum plaats. Na een zeer geslaagde eerste editie in 2022 organiseert Buro Zuid-Limburg dit festival voor de tweede keer. De regie voor dit jaar is in handen van Mike Severens. Hij zal zijn eigen stempel op de scènes drukken. 'De Heer van Bocholtz', waarvan vrij recent (in 2003) de askist in het veld in Bocholtz werd gevonden, krijgt dit jaar in een aantal scènes bijzondere aandacht. Wethouder Hub Hodinius: "na een zeer geslaagd en uitverkocht festival in 2022, met meer dan 1400 bezoekers, kijk ik vol verwachting uit naar de editie van dit jaar. Het is zo belangrijk dat we de geschiedenis van Bocholtz levend houden en onze inwoners en bezoekers vertellen over het leven destijds in de Romeinse vallei. Ik heb er alle vertrouwen in dat we ook dit jaar weer een interessant en boeiend festival weten neer te zetten! "

Openlucht theatervoorstellingen met diverse scènes

Bocholtz, een landelijk dorp omsloten door akkers, herbergt veel unieke Romeinse schatten. Het is een ware archeologische hotspot. Hier zijn zoveel vondsten gedaan, dat dit gebied nu de Romeinse Vallei wordt genoemd. Tijdens het festival volgen bezoekers een theaterparcours langs scènes die de vondsten in deze Romeinse vallei op een laagdrempelige wijze via theater toegankelijk maken. Zo creëren we 'levende archeologie', je wordt als het ware tijdens een tijdreis meegenomen



Koop nu tickets
voor 14, 15 of 16 juni!

door de omgeving. Het parcours is ongeveer 3 kilometer lang en neemt 2 uur in beslag (deels met een huifkar en deels te voet).

Ruim 70 acteurs en vrijwilligers verzorgen in de openlucht verschillende theatervoorstellingen in de Romeinse Vallei van Bocholtz. De scènes springen door de tijd. Van de Romeinen en Franken tot aan de meest recente vondst van de Askist van de Heer van Bocholtz in 2003.

Groepen met Nederlandse en Duitstalige vertellers

In groepen van ongeveer 40 personen wandel je samen met een verteller langs 10 historische plekken ('tableaus vivants') waar acteurs een voorstelling geven over deze bijzondere plek of de vondsten die hier zijn gedaan. Er zijn zowel Nederlandse als Duitstalige vertellers die de groepen begeleiden. De scènes zelf worden in het Ripuarisch dialect opgevoerd.

Programma & prijzen

Het start- en eindpunt is bij Hoeve Overhuizen (Overhuizerstraat 2 in Bocholtz).

De entreprijs bedraagt € 12,50 (inclusief koffie of thee en een wafel). Voor basisschoolkinderen bedraagt de gereduceerde entree € 5,00 (het ArcheoFestival is geschikt voor de jeugd van groep 7 & 8). Tickets zijn te koop via de website www.sempervivetum.com (er is geen dagkassa).

De samenwerking met het Museum van Oudheden in Leiden heeft er toe geleid dat bezoekers bij hun ticket een kortingscoupon van het museum



ontvangen. Met deze kortingscoupon kunnen 2 bezoekers tegen de entreprijs van slechts 1 bezoeker het Leidse

museum, mét de tijdelijke expositie 'Romeinse Villa's in Limburg' bezoeken.

Meer informatie:

www.sempervivetum.com

Het Archeofestival wordt mogelijk gemaakt dankzij de steun van onder andere de Provincie Limburg, gemeente Simpelveld, de Via Belgica-gemeenten, Visit Zuid-Limburg, Zorggroep Meander en vanuit Duitsland door het Landschaftsverband Rheinland, het Nederlands consulaat in Aken en de Rheinischer Verein für Denkmalpflege und Landschaftsschutz.

Perron Bocholtz feestelijk geopend!

Zaterdag 20 april werd na maanden werk, het nieuwe perron in Bocholtz feestelijk geopend.

Een geweldige samenwerking tussen de Bocholtzer ondernemersvereniging Bóches Bei-ee, de Miljoenenlijn en de gemeente. Bóches-bei-ee droeg zorg voor de uitvoering van de werkzaamheden, de gemeente voor facilitering van de materialen en de Miljoenenlijn en haar vrijwilligers voor de aanvoer, ondersteuning met materieel, het technisch ontwerp en de administratie van een en ander. We zijn trots op deze mooie samenwerking en natuurlijk op het eindresultaat!



Stop diefstal-campagne van start in gemeente Simpelveld

De nieuwe Stop Diefstal-campagne voor de agrarische sector in de gemeente Simpelveld is van start gegaan. LLTB-voorzitter Thijs Rompelberg en burgemeester Susanne Scheepers van de gemeente Simpelveld gaven maandag 22 april samen het startsein.

De aftrap vond plaats bij LLTB-lid en pluimveehouder Wendy Kicken in Bochtz.

De diefstal van GPS-apparatuur in de agrarische sector is al lange tijd een groot probleem. De apparatuur is duur en wordt veel gebruikt door agrarische ondernemers. Het is ook een heel gewilde buit voor criminelen. De apparatuur verdwijnt vliegensvlug de grens over en de ondernemers blijven met een grote kostenpost achter. Denk daarbij aan braakschade, stilstaande apparatuur en de kosten van de apparatuur zelf.

Registreer, markeer, demonteer en signaleer

Met de campagne Stop Diefstal brengen de Limburgse Land- en Tuinbouwbond (LLTB), brancheorganisatie Cumela, Platform Veilig Ondernemen (PVO) Limburg en Oost-Nederland en de landelijke politie vier stappen onder de aandacht om GPS-diefstallen zoveel mogelijk te voorkomen: registreer, markeer, demonteer en signaleer.

De partners roepen agrarische ondernemers op om hun GPS-apparatuur te registreren, markeren en demonteren. Geregistreerde en gemarkeerde apparatuur is immers lastiger te transporteren en verhandelen, en daardoor onaantrekkelijk voor criminelen. Daarnaast vragen de partners de ondernemers om verdachte situaties te signaleren en te melden bij de politie.



“Als LLTB pleiten we daarnaast voor een vijfde stap”, aldus LLTB-voorzitter Thijs Rompelberg, tevens portefeuillehouder Veiligheid en lid van PVO Limburg. “Vergeet geen aangifte te doen. Want zonder aangifte kan de politie niets.”

Aantal GPS-diefstallen neemt toe

De succesvolle anti-diefstal campagne loopt al enkele jaren op landelijk niveau. Nu focust de campagne zich ook op regio's en gemeenten in Nederland, waaronder dus de gemeente Simpelveld. Het aantal GPS-diefstallen neemt namelijk niet alleen landelijk, maar ook in Limburg, momenteel weer toe. Dat concludeert de LLTB uit signalen van leden.

serienummers heeft van de apparatuur.”

Burgemeester Susanne Scheepers: “De landelijke anti-diefstal campagne is een succes. Door ons samen met LLTB en de aangesloten partners te focussen op regionale voorlichting en preventie, hopen wij dat we dat succes kunnen voortzetten. Als wij daar als gemeente aan kunnen bijdragen, zullen wij dat zeker doen!”, aldus Scheepers.

Succes van campagne Stop Diefstal

Cumela startte in 2021, samen met de LLTB en PVO-Limburg, de eerste Stop Diefstal-campagne om het oplopende aantal diefstallen van GPS-apparatuur een halt toe te roepen. Vorig jaar meldden ruim 500 bedrijven zich bij Cumela voor een markeerset. Er werden 11.000 labels en 5.000 waarschuwingsstickers uitgeleverd. Het aantal inbraken in de sector onder gemarkeerde en geregistreerde apparatuur verminderde met 45 procent ten opzichte van de periode daarvoor.

Markeerset voor agrarische ondernemers

Leden van de LLTB kunnen het pakket gratis aanvragen via info@pvo-limburg.nl. Niet-leden betalen € 37,15 excl. btw

via www.samentegendiefstal.nl. Het pakket bestaat uit twintig gepersonaliseerde permanente labels, tien raamstickers, lijm, een ontvettingsdoekje, schuurpapier, vinyl handschoentjes, een montagehandleiding en een stappenplan.



“Deze signalen nemen in aantallen toe”, vertelt Rompelberg. “Registreren en markeren is een adequaat middel om gestolen spullen terug te vinden, zoals recent ook is gebeurd in Oost-Europa, waar een partij GPS-apparatuur teruggevonden is, afkomstig uit Nederland. Zorg dus dat de politie de

Informatie over de spreidingswet

Ook cijfers voor Simpelveld bekend

De komende weken willen wij u regelmatig op de hoogte houden over de opgave voor Simpelveld in het kader van de Spreidingswet die op 1 februari jl. is ingegaan. Wat houdt deze Wet in en wat betekent deze Wet voor de gemeenten in Limburg én dus ook voor Simpelveld.

96.000 opvangplekken in Nederland

Op 1 februari 2024 trad de Spreidingswet in werking. Een wet die regelt dat er voldoende opvangplekken komen in ons land zodat er een evenwichtigere verdeling komt van de asielopvang over de gemeenten. Via de Spreidingswet ontlasten we de grote asielzoekerscentra zoals Ter Apel. In de asielzoekerscentra verblijven nog veel statushouders die door de woningcrisis nog niet aan een woning geholpen

zijn. Hierdoor blijven statushouders in de asielzoekerscentra en raken deze overvol.

De Spreidingswet verplicht de provincies en gemeenten dit jaar gezamenlijk 96.000 opvangplekken voor asielzoekers in Nederland te regelen. Voor Limburg betekent dit dat er ruim 5.600 plaatsen beschikbaar moeten komen.

Wat betekent de Spreidingswet voor gemeente Simpelveld

Voor Simpelveld betekent dit dat we jaarlijks ongeveer 55 opvangplaatsen voor asielzoekers moeten regelen. Ook hebben wij de opdracht om 21 statushouders een (tijdelijke) woning te bieden. De verplichting voor de tweede helft van dit jaar wordt in mei bekend gemaakt.

Lastige opgave

Het opvangen en huisvesten van

asielzoekers en statushouders is een lastige opgave. Maar wel belangrijk. Op dit moment zoeken wij samen met de regio een oplossing om mensen een woning of opvangplek te bieden, bijvoorbeeld met een tijdelijke woonvoorziening. Want dat we als gemeente en gemeenschap een opdracht hebben, is een gegeven.

Waar kan ik meer informatie vinden

Wij houden u via d'r Troebadoer en onze website op de hoogte van de ontwikkelingen in Simpelveld.

Op de website van Provincie Limburg staat de Monitor Asielopgave Limburg. In deze monitor vindt u actuele cijfers van de Limburgse asielopgave en de gerealiseerde cijfers voor drie doelgroepen: asielzoekers, statushouders en Oekraïense vluchtelingen.

• Openingstijden klantcontactcentrum

U bent van harte welkom in het gemeentehuis aan de Markt 1 in Simpelveld.

Op maandagochtend kunt u zonder afspraak bij ons terecht voor het regelen van uw zaken met de gemeente. Voor het afhalen van bijvoorbeeld een reisdocument, rijbewijs of blauwe vuilniszakken heeft u geen afspraak nodig, hiervoor kunt u tijdens de openingstijden altijd terecht.

U kunt een afspraak inplannen via de agenda op de website. Of neem telefonisch contact met ons op. Ons telefoonnummer is **045-544 83 83**.

Wij zijn open op:

maandag 08:30 - 12:30 uur
dinsdag 08:30 - 12:30 uur
woensdag 08:30 - 12:30 uur en 13:30 - 19:00 uur
donderdag 08:30 - 12:30 uur
vrijdag 08:30 - 12:30 uur

• Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo is het Wmo-loket op werkdagen bereikbaar van 08.30 tot 12.30 uur via telefoonnummer **045 - 544 83 83**.

• Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket www.BsGW.nl. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer **088 - 8 420 420** (lokaal tarief).

• Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar:
telefoon **06 - 38 75 75 41** of jeugdengezin@simpelveld.nl

• Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: **045 - 544 83 83** of u gaat naar onze website www.simpelveld.nl en klikt op "**klachten**".

• Meldpunt overlast: voor overlast of zorgen in uw woonomgeving

Niet voor scheve stoeptegels of kapotte lantaarnpalen maar voor alles wat met overlast in het sociaal domein te maken heeft. Heeft u bijvoorbeeld problemen met geluidsoverlast, jongeren die overlast veroorzaken of maakt u zich zorgen over een verward persoon of de veiligheid in uw buurt? Voor al dat soort overlastmeldingen belt u de gemeente: **045 544 83 83** of stuur een mail naar overlast@simpelveld.nl.

Wat doet de gemeente met uw melding?

Onze telefoniste noteert en registreert uw melding en leidt deze door naar de benodigde professionals of instantie(s). De gemeente voert indien noodzakelijk de regie in het dossier. Uit het totaal aantal registraties en de inhoud daarvan kan uiteindelijk de ernst van de situatie afgeleid worden. Deze professionals zorgen voor de afhandeling van de klacht/overlastsituatie. Daarna brengen we ook u op de hoogte van hetgeen er met uw melding is gebeurd.

Buurtbemiddeling

De beste oplossing is natuurlijk dat u er samen, met degene die overlast geeft, uitkomt. Bijvoorbeeld door er met elkaar over te praten. Maar aanspreken kan heel spannend zijn. Als u er samen niet uitkomt kunt u misschien de buurtbemiddeling nog inschakelen.

Spoed? Bel 112

Het meldpunt overlast is geen crisisdienst! Uw meldingen worden pas op de eerstvolgende werkdag gezien. Bij acute situaties (ook overdag) altijd politie/112 bellen.



Kermis in gemeente Simpelveld!

Dit jaar is er weer kermis! In Bocholtz (Wilhelminastraat) is er kermis van 9 tot en met 12 mei en in Simpelveld (Markt) van 17 tot en met 21 mei.

• Belangrijke telefoonnummers

Alarmnummers

Alarmnummer Ambulance/
Brandweer/Politie 112

In niet-levensbedreigende situaties

Brandweer 0900 09 04

Politie 0900 88 44

Dierenambulance 088 811 3510

Huisartsen

Oost. Z.-Limburg (045) 577 88 44

Voor spoedgevallen na 17.00 uur

en in weekend en op feestdagen

Gemeentehuis (045) 544 83 83

Wachtdienst openbare werken

(spoed buiten kantooruren) 06 53 50 31 29

• Overige belangrijke telefoonnummers

M. (Meld misdaad anoniem) 0800 70 00

Storingsnummers

Nationaal storingsnummer

gas en stroom 0800 90 09

Kabel (€ 0,10/min.) 0900 18 84

Water 043 3090909

Telefonische hulpdiensten

Kindertelefoon (gratis) 0800 04 32

Korrelatie (€ 0,15/min.) 0900 14 50

Sensor (€ 0,05/min.) 0900 07 67

Veilig Thuis 0800 20 00

De Luisterlijn 088 0767 000

Militaire oefening 30 april tot en met 1 mei 2024

Van 30 april tot en met 1 mei vindt een geplande oefening plaats in onze gemeente. De oefening wordt gehouden in het kader van opleiding en training voor militairen van de Koninklijke Landmacht. De militairen voeren opdrachten mogelijk uit met voertuigen en te voet, waarschijnlijk bij dag en nacht.

Contact

Voor algemene klachten over het optreden van de eenheden waarbij geen sprake is van schade, kunt u contact opnemen met de Sectie Communicatie

van 13 Lichte Brigade. Dit kan via mail: Communicatie.13LTBRIG@mindef.nl

Indien er door de oefening schade is ontstaan dan kunt u dit onder vermelding van de militaire eenheid zoals kenteken voertuig, datum en tijd, plaats, soort schade etc. melden aan: Sectie Claims Ministerie van Defensie Postbus 90004 3509 AA Utrecht
Telefoon.: 030-2180420
Email: JDVclaims@mindef.nl

• Portefeuilleverdeling

Burgemeester S.C.J. (Susanne) Scheepers:

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Handhaving, Financiën, Dienstverlening, Intergemeentelijke samenwerking

Wethouder W.J.H. (Wiel) Schleijsen:

Wonen en Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Duurzaamheid, BOR

Wethouder M.J.J.M. (Thijs) Gulpen:

Mobiliteit en Infra, Werk en Inkomen, Personeel en Organisatie, Sport

Wethouder A.A.H. (Andrea) Ernes:

Volksgesondheid, WMO, Jeugd, Cultuur

Wethouder J.W.H. (Hub) Hodinius:

Onderwijs, Welzijn, Economie en Toerisme, Evenementen

• Afspraak maken B&W

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers.

Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen. Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat.

Dat kan telefonisch via **045 - 544 83 01** of via e-mail:

bestuur@simpelveld.nl

- u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;

- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;

- na dit overleg wordt bezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

Installatie burgemeester Susanne Scheepers als beschermvrouwe van harmonie St. Caecilia Simpelveld

Tijdens de repetitie van 14 april werd op een feestelijk moment burgemeester Susanne Scheepers geïnstalleerd als beschermvrouwe van Harmonie St. Caecilia Simpelveld.



Koninklijke Onderscheiding voor de heer Jo Scheeren

Zaterdag 20 jl .april werd de heer Jo Scheeren door burgemeester Susanne Scheepers, samen met de wethouders Hub Hodiunus, Thijs Gulpen en secretaris Ger Hollands, verrast met een Koninklijke Onderscheiding. Hij is benoemd tot Lid in de Orde van Oranje Nassau voor zijn vele werk bij Krachtsportvereniging Helios in Simpelveld. Wij wensen hem van harte proficiat!



Lintjesregen in Simpelveld

Op vrijdag 26 april reikte burgemeester Susanne Scheepers een Koninklijke Onderscheiding uit aan de heer L.J.E. (Luc) Wolters, de heer J.M.M. (Jos) Vaessen, en mevrouw B.J. (Brigitta) Custers. Allen werden benoemd tot Lid in de Orde van Oranje Nassau. Ook wethouders Andrea Ernes, Wiel Schleijsen, Hub Hodiunus en gemeentesecretaris Ger Hollands waren bij deze lintjesregen aanwezig.

De heer Luc Wolters kreeg de onderscheiding voor zijn vrijwilligerswerk op het gebied van cultuur en historie. De heer Jos Vaessen voor zijn vrijwilligerswerk op het gebied van sport en carnaval en mevrouw Brigitta Custers voor haar vrijwilligerswerk op het sociale en creatieve vlak.

Wij wensen hen van harte proficiat!



De eikenprocessierups: hoe gaat het daarmee?

De afgelopen jaren hebben we steeds minder eikenprocessierupsen aangetroffen in de eikenbomen. Goed nieuws dus! Daarom kiezen we er dit jaar voor om minder eiken te bespuiten. Daarnaast zetten we andere middelen in, zoals nestkasten voor mezen. In Zuid-Limburg houden we de ontwikkeling van deze rups al meer dan 15 jaren in de gaten. We doen dit op deze manier:

- ▶ in de winter verzamelen we ei-pakketten;
- ▶ in de zomer lokken we de vlinders van de eikenprocessierups met feromonen in een potval.

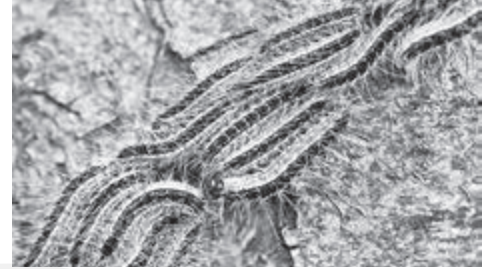
Er zijn 15 vaste meetlocaties in Zuid-Limburg.

Het LIFE project

De gemeente Simpelveld is ambassadeur van het Europees LIFE project Eikenprocessierups. Dit project betreft een internationaal onderzoek naar duurzame methoden om de eikenprocessierups te beheersen. Het onderzoek bevestigt dat we steeds minder eikenprocessierupsen aantreffen.

Zomer- en wintereik

De eikenprocessierups komt voor in de zomereik en in de wintereik. Alleen



als er héél veel rupsen zijn wijken ze uit naar andere soorten eikenbomen. Om deze reden bespuiten we in 2024 alleen zomereiken en wintereiken.

Gemeentehuis gesloten op donderdag 9 mei (Hemelvaartsdag) & vrijdag 10 mei

Het gemeentehuis is gesloten op donderdag 9 mei (Hemelvaartsdag) en vrijdag 10 mei. Maandag 13 mei staan wij weer vanaf 08.30 uur voor u klaar.

- ▶ Bij ernstige calamiteiten die gevaar opleveren en betrekking hebben op openbare werken kunt u ons bellen: 06 53503129.
- ▶ Heeft u ondersteuning nodig voor kinderen tot 18 jaar? Dan kunt u in zeer dringende situaties bellen met Crisis hulp Jeugd Zuid-Limburg: 043 6045777.

- ▶ Voor dringende situaties rondom volwassenen kunt u bellen met De Luisterlijn: 088 0767000.

Meer informatie over onze reguliere openingstijden en het maken van een (online) afspraak vindt u op onze website www.simpelveld.nl.



Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, hebben ontvangen:

- voor: aanleg landschappelijk deel uitkijkpunt Hulsveld
locatie: Hulsbergweg - Lange Graaf te Simpelveld
ontvangstdatum: 17 april 2024
dossiernummer: Z2024-00000228
- voor: plaatsen van 2 airco-units
locatie: Op de Weijer 14, 6351 CS te Bocholtz
ontvangstdatum: 18 april 2024
dossiernummer: Z2024-00000231

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunningen kunt u in dit stadium geen bezwaar of zienswijzen indienen. Deze mogelijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen. Voor informatie over deze aanvragen kan gebeld worden met de afdeling Dienstverlening, via telefoon 045-544 8383.

► Kennisgeving melding besluit bodemkwaliteit gebruik

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat de volgende melding is ontvangen.

- voor: Parkeerterrein Vroenkuilerweg toepassen zand
locatie: Parkeerterrein Vroenkuilerweg te Simpelveld
verzenddatum: 23 april 2024
dossiernummer: Z2024-00000227

Tegen de melding kan geen bezwaar worden gemaakt.

► Kennisgeving melding brandveilig gebruik

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt, conform het bepaalde in Awb artikel 3.41 bekend dat de volgende melding is ontvangen.

- Naam inrichting: gemeente Simpelveld
- Adres inrichting: Markt 1, 6369 AH te Simpelveld
- Soort inrichting: gemeentekantoor
- Aard van de melding: brandveilig gebruik

De melding – op grond van het Activi-

teitenbesluit – ligt met ingang van 19 april 2024 gedurende een termijn van zes weken ter inzage in het gemeentehuis te Simpelveld. Tegen de melding kan geen bezwaar worden gemaakt.

► Kennisgeving beschikking wet algemene bepalingen omgevingsrecht, reguliere procedure

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht vergunning hebben verleend:

- voor: 8 nieuwbouw woningen
locatie: Julianastraat 7, 6351 GA te Bocholtz
verzenddatum: 24 april 2024
dossiernummer: Z2023-00000363
- voor: uitbreiden van de bestaande tuinberging
locatie: Molsberg 96, 6369 GP te Simpelveld
verzenddatum: 24 april 2024
dossiernummer: Z2024-00000464

De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken liggen met ingang van de verzenddatum gedurende zes weken ter inzage in het gemeentehuis te Simpelveld. Voor inzage dient u een afspraak te maken.

Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden binnen zes weken na de dag van verzending daarvan bezwaar maken, door het indienen van een bezwaarschrift bij het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Het bezwaarschrift moet op grond van artikel 6:5 van de Algemene wet bestuursrecht zijn ondertekend en dient tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het bezwaarschrift rust.

Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van de rechtbank Limburg te Roermond, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijld spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

► Kennisgeving beschikking omgevingswet, reguliere procedure

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht vergunning hebben verleend:

- voor: het legaliseren verbouwing
- locatie: Vinkedelstraat 4, 6369 BT te Simpelveld
- verzenddatum : 17 april 2024
- dossiernummer: Z2024-00000071

De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken liggen met ingang van de verzenddatum gedurende zes weken ter inzage in het gemeentehuis te Simpelveld. Voor inzage dient u een

afpraak te maken.

Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden binnen zes weken na de dag van verzending daarvan bezwaar maken, door het indienen van een bezwaarschrift bij het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Het bezwaarschrift moet op grond van artikel 6:5 van de Algemene wet bestuursrecht zijn ondertekend en dient tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het bezwaarschrift rust.

Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van

de rechtbank Limburg te Roermond, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

► Kennisgeving verlenging beslistermijn, wet algemene bepalingen omgevingsrecht

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht hebben besloten voor de volgende aanvraag

de beslistermijn te verlengen met een termijn van maximaal 6 weken:

- voor: het vergroten van het woonhuis
- locatie: Persoonstraat 14, 6351 EM te Bocholtz
- dossiernummer: Z2023-00000408

De beslistermijn wordt verlengd in verband met een zorgvuldige besluitvorming.

Door dit besluit is 5 juni 2024 de nieuwe uiterste beslisdatum.

► Ingetrokken aanvragen voor een omgevingsvergunning

Burgemeester en wethouders van Simpelveld maken bekend dat de volgende aanvraag voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, is ingetrokken:

- voor: het toevoegen van een appartement
- locatie: Kloosterstraat 9, 6369 AA te Simpelveld
- verzenddatum : 22 april 2024
- dossiernummer: Z2024-00000005
- voor: plaatsen van zonnepanelen op het voordakvlak van de woning
- locatie: Kerkstraat 36, 6351 GJ te Bocholtz
- verzenddatum: 4 april 2024
- dossiernummer: Z2024-00000132

De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken liggen met ingang van de verzenddatum gedurende zes weken ter inzage in het gemeentehuis te Simpelveld. Voor inzage dient u een afspraak te maken.

Tegen de intrekking van een aanvraag kan op grond van de Algemene wet bestuursrecht geen bezwaarschrift worden ingediend.

► Evenementenvergunningen

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend dat voor de volgende evenementen vergunning is verleend:

- Voor: Kermis Bocholtz
- Datum: 09-05-2024 t/m 12-05-2024
- Locatie: Wilhelminastraat Bocholtz
- Verzenddatum: 26-04-2024
- Dossiernummer: Z2023-00000428

- Voor: Kermis Simpelveld
- Datum: 17-05-2024 t/m 21-05-2024
- Locatie: Markt Simpelveld
- Verzenddatum: 26-04-2024
- Dossiernummer: Z2023-00000429

De stukken liggen vanaf verzenddatum

ter inzage in het gemeentehuis, Markt 1 in Simpelveld.
Bent u het niet eens met dit besluit, dan kunt u bezwaar maken. U heeft daarvoor zes weken de tijd vanaf de verzenddatum.
Wat moet er in het bezwaarschrift

staan?
- een omschrijving van het besluit waartegen u bezwaar maakt;
- waarom u het niet eens bent met de beslissing;
- uw naam, adres en de datum waarop u het bezwaarschrift verstuurt;

- onderteken het bezwaarschrift.
Stuur uw bezwaarschrift naar de burgemeester van Simpelveld, postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld.
Een bezwaarschrift schorst niet de werking van de vergunning.

► Vergunningen

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend dat voor de volgende activiteit de vergunning is geweigerd:

- Voor: Kamperen bij thema dag ZLSM
- Datum: 21-04-2024
- Locatie: Stationstraat 22 Simpelveld
- Verzenddatum: 19-04-2024
- Dossiernummer: Z2024-00000225

De stukken liggen vanaf verzenddatum ter inzage in het gemeentehuis, Markt 1 in Simpelveld.
Bent u het niet eens met dit besluit, dan kunt u bezwaar maken. U heeft daarvoor zes weken de tijd vanaf de verzenddatum.

Wat moet er in het bezwaarschrift staan?
- een omschrijving van het besluit waartegen u bezwaar maakt;
- waarom u het niet eens bent met

de beslissing;
- uw naam, adres en de datum waarop u het bezwaarschrift verstuurt;
- onderteken het bezwaarschrift.

Stuur uw bezwaarschrift naar de burgemeester van Simpelveld, postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld.
Een bezwaarschrift schorst niet de werking van de vergunning.

► Beschikking ambtshalve uitschrijving uit de basisregistratie personen (BRP)

Ten aanzien van de onderstaande personen gaan wij, conform artikel 2.22 Wet BRP, over tot ambtshalve uitschrijving uit de BRP van de gemeente Simpelveld. Uit onderzoek van de afdeling Dienstverlening is gebleken dat genoemde personen, niet hebben voldaan aan de verplichting gesteld in artikel 2.43 van de Wet BRP. In dit artikel staat dat de burger die naar redelijke verwachting gedurende een jaar ten minste twee derde van de tijd buiten Nederland zal verblijven verplicht is om binnen vijf dagen voor vertrek naar het buitenland hiervan schriftelijk aangifte te doen bij het college van burgemeester en wethouders van de woongemeente. Artikel 3:41 lid 2 van de Algemene wet bestuursrecht geeft de gemeente de mogelijkheid om de beschikking 'ambtshalve uitschrijving' te publiceren als de bekendmaking niet kan geschieden door toezending aan belanghebbende.
Burgemeester en wethouders van Simpelveld hebben besloten de volgende

personen per de hieronder aangegeven datum uit te schrijven uit de basisregistratie personen (BRP) en is vanaf die datum dus niet meer actueel

ingeschreven in Nederland. De datum van uitschrijving is de datum van verzending van het voornemen van de uitschrijving uit de BRP.

Naam	geboortedatum	datum uitschrijving
* Abd El Meguid, M.	17-07-2004	29-02-2024
* Abd el Meguid, N.N.	30-05-2002	29-02-2024
* Norhan Magdi Sayid Abd El-Meguid	27-04-2001	29-02-2024

Staat uw naam hierboven genoemd of weet u waar bovenstaande personen verblijven, neem dan contact op met de gemeente Simpelveld via tel.nr: **045-5448383** of mail info@simpelveld.nl

Belanghebbenden kunnen op grond van de Algemene wet bestuursrecht binnen 6 weken na datum van deze publicatie van het besluit tegen dit besluit bezwaar maken. Het bezwaarschrift moet worden ondertekend en bevat tenminste naam en adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar zich richt en de gronden van het bezwaar. Het bezwaarschrift dient

te worden gericht aan het college van burgemeester en wethouders, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld.
De beschikking wordt na afloop van de bezwaartermijn van kracht tenzij gedurende die termijn bezwaar is ingesteld en een verzoek om voorlopige voorziening is gedaan. De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist. Het verzoek om voorlopige voorziening moet worden gericht aan de Voorzieningenrechter van Rechtbank Limburg, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Voor meer informatie over de procedure en de eventuele bijkomende kosten verwijzen wij u naar <http://loket.rechtspraak.nl/bestuursrecht>

Volg ons op
Facebook, LinkedIn
en Youtube



Bezoek ook onze website
www.simpelveld.nl

Jubilarissen bij GV Wilhelmina

Hein schoonbrood 75 jaar:

Onze Erevoorzitter en boegbeeld van onze vereniging is dit jaar maar liefst 75 jaar lid van G.V. Wilhelmina. Het is dan ook bijna onmogelijk om een opsomming te maken wat Hein allemaal betekent voor onze vereniging. Zo was hij meer dan 50 jaar actief als bestuurslid waarvan meer dan 20 jaar voorzitter. Als dank voor deze langdurige inzet werd Hein in 2000 benoemd tot Erevoorzitter van Wilhelmina. Buiten het bestuur was Hein een groot liefhebber van de Klaroen. Het instrument dat hij decennialang heeft gespeeld in de welbekende drumband van Wilhelmina. Hij was maar liefst 34 jaar drumbandleider en heeft veel jeugdigen opgeleid met de klaroen. Tegenwoordig is Hein nog steeds bijna dagelijks in onze sporthal aanwezig om kleine klusjes te doen of om andere vrijwilligers een hart onder de riem te steken. Zijn enorme betrokkenheid en ervaring wordt door velen gewaardeerd.

Lucas Hursel 60 jaar:

Lucas werd in 1964 lid van Wilhelmina als drumbandlid. Al snel werd Lucas lid van het bestuur waar hij meer dan 30 jaar verschillende functies heeft uitgevoerd. Als secretaris is hij waarschijnlijk het meest bekend binnen Wilhelmina. Hij werd lang "meneer de secretar" genoemd. Kenmerkend voor Lucas is zijn nauwkeurige manier van werken. Als secretaris had hij alle administratie altijd tiptop in orde. Verder staat Lucas in de vereniging bekend om zijn creativiteit en handigheid. Zo heeft Lucas in 1984 de verengingsvaandel ontworpen. Buiten het bestuur en de drumband heeft Lucas ook jarenlang het Kerstvolleybaltoernooi en het Burgemeester Persoontoernooi georganiseerd. Tegenwoordig is Lucas vooral als "Dagsjieg" te vinden in de zaal om verschillende klusjes uit te voeren. Zoals altijd secuur en als hij het doet dan doet hij het goed.

Robert Hodiamont 50 jaar

Robert werd in 1974 lid van Wilhelmina en maakte hij deel uit van de befaamde maar ook beruchte herengroep van Wilhelmina. Op latere leeftijd werd Robert met zijn vader



Hub een van de kartrekkers van de Fitheren. Velen herinneren zich deze groep heren die met een "Stuchelieser" op de borst rondliepen op de zaal. Als vrijwilliger is Robert vooral actief in het technisch onderhoud of als barmedewerker. Zo heeft hij menig biertje geschonken op de donderdagavond of zondagmorgen. Verder is Robert 19 jaar actief bestuurslid geweest van Wilhelmina. Al snel werd hij penningmeester van de vereniging. Binnen het bestuur was Robert samen met Marco een van de kartrekkers bij de verbouwing van de Wilhelminazaal. Een enorme klus die met name dankzij Robert en de vele vrijwilligers nooit was gelukt. Wij wensen Robert van harte proficiat met het bereiken van deze mijlpaal en danken hem voor zijn enorme inzet en betrokkenheid voor Wilhelmina.

Marion Meens 50 jaar

Marion werd al op 3-jarige lid geworden van onze vereniging en begon ze met turnen. Toen ze wat ouder werd hielp ze de leiding met lesgeven en groeide ze uit tot een ervaren leidster. Marion had het meeste plezier met het lesgeven aan de kleuters of de recreatieve leden. Naast het lesgeven was Marion ook jarenlang actief als vrijwilliger en heeft een aantal jaren de Jeugdraad bijgestaan bij de organisatie van diverse activiteiten voor de kinderen. Marion was er altijd voor de Jeugd. Een aantal jaren geleden is Marion vanwege haar werk gestopt met lesgeven. Buiten het lesgeven en de Jeugdraad heeft Marion ook vele andere activiteiten en

vrijwilligerswerk gedaan voor Wilhelmina. De laatste jaren is ze actief binnen het volleybalteam op de donderdagavond.

Bianca Beckers-Franken 50 jaar

Bianca is op 6-jarige leeftijd lid geworden van onze vereniging als turnster. Hier groeide ze onder leiding van trainer Ger Wetzels tot de befaamde damesgroep van Wilhelmina waar ze met haar team vele landelijke prijzen wist te winnen. Bianca werd ook al jong lid van de welbekende drumband van Wilhelmina wat ze meer dan 25 jaar actief was op de pauken. Verder was Bianca als vrijwilliger ook altijd heel actief bij Wilhelmina, zo was ze o.a. 2 jaar verantwoordelijk voor de redactie van het Clubblad en heeft ze vaak geholpen bij diverse activiteiten als vrijwilliger. Ondanks dat Bianca niet meer actief deelneemt is ze nog steeds een trouwe supporter van Wilhelmina en slaat ze geen feestje over.

Ramona Direcks 25 jaar

Ramona is samen met haar zusje Pamela begonnen met turnen bij de kleutertjes. Later startte Ramona ook bij de acro waar ze samen met haar zus velen prijzen zou winnen. Buiten turnen en acro heeft ze ook een tijdje gedanst met de Jazzdance. Daarbij was Ramona jarenlang het dansmarieke van GV Wilhelmina. Al op jonge leeftijd begon Ramona met lesgeven, eerst als assistent maar inmiddels is ze een ervaren trainster. Buiten haar sportieve deelname is Pamela net als haar zus Ramona ook

erg betrokken bij de Jeugdraad en als vrijwilliger bij diverse activiteiten.

Pamela Direcks 25 jaar

Pamela is net als haar zus vroeg begonnen met turnen. Als 3-jarige liep ze al rond bij de kleutertjes. Later startte Pamela ook bij de acro waar ze velen prijzen zou winnen. Buiten turnen en acro heeft ze ook een tijdje gedanst met de Jazzdance en was ze onderdeel van de drumband. In 2008 werd ze uitgeroepen tot Prinses Pamela van Wilhelmina Bocholtz. Al op jonge leeftijd begon Pamela ook al met lesgeven en inmiddels is ze een ervaren trainster. Buiten haar sportieve deelname is Pamela net als haar zus Ramona ook erg betrokken bij de Jeugdraad en als vrijwilliger bij diverse activiteiten.

Charles Scholl 25 jaar

Charles is op latere leeftijd lid geworden van onze vereniging om te starten met volleyballen. Inmiddels is Charles een van de langst spelende volleyballers bij Wilhelmina. Kenmerkend voor Charles is zijn rustige aanwezigheid. Hij geniet van het spel op een zeer sportieve manier. Zijn opslag is echter meedogenloos en vaak niet te houden. Charles is ook een trouwe bezoeker van de 3e helft in de kantine, genietend van een biertje gaat hij vaak samen met Bert en Willem als laatste naar huis.

Selina Heuts 25 jaar

Selina is al als 3-jarige lid geworden van Wilhelmina in 1999. Van 1999 tot en met 2008 heeft ze 10 jaar actief geturnd en aan veel wedstrijden deelgenomen zoals de jaarlijkse onderlinge turn wedstrijden, Airtumbling, Limburgse en Nederlandse Kampioenschappen. Daarnaast natuurlijk ook altijd deelgenomen aan alle minikampen, Carnavals en Kerst jeugdmiddagen met optredens en optochten. In het carnavals seizoen 2007-2008 werd ze uitgeroepen tot Prinses Selina van G.V. Wilhelmina Bocholtz. Na een tijdje niet actief te zijn geweest is Selina onlangs weer begonnen met Piloxing en Zumba.

Algemene Ledenvergadering KSV Helios: een memorabele avond met koninklijke onderscheiding!

SIMPELVELD | Zaterdagavond 20 april jl. zal zeker als een van de hoogtepunten in de geschiedenis van Helios in de boeken komen. Een geweldige opkomst van de leden, meer dan 40 jubilarissen dit jaar en een koninklijke onderscheiding voor voorzitter Jo Scheeren! In café/partycentrum Oud Zumpelveld start Jo Scheeren de bijeenkomst stipt om 19.30 u. en de agenda wordt punt voor punt behandeld. Het verslag van de voorzitter over het wel en wee van de vereniging en het verslag van secretaris Frans van der Weerden over de activiteiten van de vereniging over het afgelopen jaar worden gevolgd door de informatie van penningmeester Rini Schröder.

Vervolgens wordt de begroting voor komend jaar eenstemmig door de vergadering goedgekeurd. Na de pauze volgt het ene na het andere hoogtepunt. De vele jubilarissen worden gehuldigd waarbij vier personen 40 jaar lid zijn: Roos Bisschoff, Genie Gubbels, Riet Jussen en Nicole Smets! Ook is er aandacht voor een aantal vrijwilligers, met name voor Leo Frijns die zijn werkzaamheden helaas vanwege zijn gezondheid moet neerleggen. Drie bestuursleden zijn aftredend maar worden herkozen. Echter Lilian Steinschuld neemt na 21 jaar bestuurslid te zijn geweest afscheid. Haar plaats wordt ingenomen door

haar man: Rob Steinschuld. Op het einde van de rondvraag krijgt deze jaarvergadering een heel bijzondere wending. Burgemeester Susanne Scheepers komt de zaal binnen, gevolgd door wethouders, gemeentesecretaris, echtgenote, (klein) kinderen en vrienden van Jo Scheeren. Jo hoort wel geroezemoes maar ziet niets: hij is blinddoekt! De verrassing is groot wanneer hij de burgemeester voor zich ziet staan. Zij reikt hem de koninklijke onderscheiding uit en spelt deze op zijn revers. Het wordt extra emotioneel wanneer aansluitend het Wilhelmus klinkt en de gehele zaal gaat staan. Zelden zal de uitreiking van een onderscheiding



in Simpelveld in aanwezigheid van meer dan 100 personen hebben plaats gevonden. Het werd daarna heel gezellig in Oud Zumpelveld en menig-tjes genieten van deze bijzondere avond!

Uitslagen clubkampioenschappen WNK

SIMPELVELD | Zondag 14 april organiseerde Gymnastiekvereniging Werk Naar Krachten haar clubkampioenschappen. Onder grote belangstelling lieten de tunsters en turners hun beste oefeningen zien, die door een jury werden beoordeeld. Het genot was bij de gymnasten duidelijk aanwezig; ze wil-

den allemaal laten zien wat ze geleerd hadden. Het was dan ook een ware happening, waarvan iedereen heeft genoten: bestuur, leiding, leden en vooral de deelnemers en hun meegebrachte supporters. Tussen de wedstrijden door werden Rianne Souren en Esther Meijers gehuldigd voor

hun respectievelijk 40- en 30-jarig lidmaatschap. Beiden waren tot voor kort als leiding actief, maar werken nu nog op de achtergrond mee. Proficiat aan deze dames voor hun langjarig trouw lidmaatschap. De uitslagen van de clubkampioenschappen:



Groep 1: 1e Demy van der Meer, 2e Daantje Berghmans, 3e Olivia Berghmans



Groep 2: 1e Fedra Wolf, 2e Lene Smeets, gedeelde 3e Esmée Neven en Mila Wenders



Groep 3: 1e Luciënne Hochstenbach, 2e Emma Brouwers, 3e Eva Vanhommerig



Groep 4: 1e Féline Willems, 2e Julie Raijmakers, 3e J'naya Prevoo



Groep 5: 1e Faya Kuijpers, 2e Neeltje van Enschot, 3e Vera Heinemans



Groep 6: 1e Emmi Vincken, gedeelde 2e Adriana Smeets en Lea Vanhommerig



Groep 7: 1e Renske Theunissen, 2e Nayla Schmetz, 3e Nynthe Cremers



Jongens: 1e Daan van den Dungen, 2e Mees van der Aa, 3e Zef Lumeij



Kleuters: deelnemers Ziva van Buul, Sofia Gietel, Ize Kokkelkoren, Senna Vermeulen



Bezoekadres:
Von Clermontplein 15, 6291 AT Vaals
Postadres:
Postbus 450 6290 AL Vaals

✉ info@vaals.nl
🌐 www.vaals.nl
☎ 043 - 306 85 68
📘 facebook.com/gemvaals

Openingstijden KCC
Maandag t/m donderdag van
09.00-17.00u op afspraak.

Vrije inloop:
Dinsdag van 9.00 - 14.00 uur
Donderdag van 17.00-19.00 uur
Meer info: www.vaals.nl/contact

Vragen over Werk en Inkomen
Sociale Zaken Maastricht Heuvelland

☎ 14043 (geen netnummer)
☎ (buitenland): +31 43 350 40 40
🌐 www.socialezaken-mh.nl

De heer Leo Jaminon benoemd tot Lid in de Orde van Oranje-Nassau

De heer Leo Jaminon is benoemd tot Lid in de Orde van Oranje-Nassau vanwege zijn onschatbare bijdrage aan de Vijlense gemeenschap.

Deze benoeming tot Lid in de Orde van Oranje-Nassau is een welverdiende erkenning voor zijn buitengewone inzet en toewijding.

Het gemeentebestuur van Vaals feliciteert deze kersverse lintjesdrager van harte met de welverdiende onderscheiding.

Op vele fronten heeft de heer Jaminon zich ingezet, waaronder voor het kerkbestuur van de St. Martinusparochie, waar hij verschillende functies heeft vervuld, van bestuurslid tot koster. Met grote toewijding zorgde hij ervoor dat de kerk altijd piekfijn in orde was. Vooral tijdens belangrijke ceremonies zoals uitvaarten, doopsels en huwelijken.

Bovendien steunde hij het Prinses Beatrix Spierfonds op bewonderenswaardige wijze als collectant, waarvoor hij zelfs op hoge leeftijd nog langs de deuren ging, met als resultaat prachtige opbrengsten voor dit goede doel.

Momenteel is de heer Jaminon nog steeds een graag geziene vrijwilliger bij de Hoeskamer en de KBO (Katholieke Bond van Ouderen).



Gratis zomerkledingpakket

Kinderen van 0 tot en met 18 jaar uit gezinnen met een laag inkomen kunnen tot en met 30 augustus 2024 een gratis pakket met zomerkleding samenstellen.

Daarmee willen we graag iets extra's doen voor deze kinderen. Hierbij werken we samen met Stichting STOP Kinderarmoede. Het zomer kledingpakket bestaat uit uit zomerkleding, zoals een zomerjas, een paar zomerschoenen, trui, broek/rok en speelgoed. Alles is nieuw en van bekende merken.

Vaak worden nog leuke extra artikelen in het pakket gedaan.

Gezinnen met een laag inkomen die bij de gemeente bekend zijn hebben een brief van de gemeente gekregen. Maar niet alle gezinnen met een laag inkomen zijn bij ons bekend.

Heb je geen brief ontvangen, maar heb je wel een laag inkomen en kinderen tussen de 0 en 18 jaar? Neem dan contact op met WijVaals. Dit kan via het telefoonnummer

043 306 85 83 of via e-mail: wijvaals@vaals.nl. De informatie uit de brief is ook terug te vinden in het Nederlands, Duits en Engels via www.vaals.nl/zomer

We vinden het in de gemeente Vaals belangrijk dat alle kinderen gezond, veilig en kansrijk opgroeien. Soms is financiële hulp daarbij van harte welkom. Het kledingpakket is een extraatje bovenop de al bestaande regelingen.

Dodenherdenking 4 mei

Op donderdag 4 mei a.s. worden in heel Nederland de gevallen uit de Tweede Wereldoorlog herdacht. Ook in de gemeente Vaals wordt weer een herdenkingsplechtigheid gehouden.

Om 19.00 uur vindt in de St. Pauluskerk te Vaals de Eucharistieviering ter herdenking van de gevallen plaats. Na de kerkdienst vertrekt tegen 19.40 uur de stille tocht naar het oorlogsmonument op het Von Clermontplein, waar een cordon van de vrijwillige brandweer Vaals met brandende fakkels aanwezig is.

Bij het monument zal de Taptoe gespeeld worden door Roland Roijen waarna een sectie van Schutterij St. Paulus Vaals een vuursalvo zal afgeven, gevolgd door 2 minuten stilte.

Roderique Kohlen zal de namen van de oorlogsslachtoffers die vermeld staan op de herdenkingsplaquette voorlezen, terwijl scholieren bloemen bij de plaquette en het oorlogsmonument neerleggen.

Aansluitend volgt de kranslegging door de O.I.S & Nieuw Guinea, de Protestantse gemeenschap Maas-Heuvelland en Stichting 40-45 en

Kinderen van Verzetsstrijders en de Gemeente Vaals. De leerlingen van de Kleine Wereld en Robbedoes zullen een gedicht voorlezen.

Ter afsluiting zal burgemeester Leunessen u toespreken en zullen wij gezamenlijk het Wilhelmus en het Limburgs Volkslied zingen.

Exploitanten van horecabedrijven: let op de richtlijnen voor verlichting en geluid!

Horecabedrijven worden verzocht van 18.00 uur tot 22.00 uur rekening te houden met de herdenking door de buitenverlichting en neonreclame/lichtbakken uit te laten en de muziek uit te zetten, zodat alleen de muziek van de

officiële Nederlandse radio, - en televisieprogramma's te horen is.

Tevens willen wij u verzoeken om tussen 19.45 en 20.45 uur geen luide muziek te spelen ten einde de officiële herdenking niet te storen.

Winkeliers opgelet

Er gelden aangepaste openingstijden op vrijdag 4 mei a.s. (Dodenherdenking). Bij deze worden de winkeliers (en ook het publiek) erop geattendeerd dat het op basis van de Winkeltijdenwet verboden is op 4 mei a.s. winkels na 19.00 uur geopend te hebben.

U wordt geacht deze wettelijke bepaling na te leven.



Vier Bevrijdingsdag in Vaals

Op zondag 5 mei 2024 vieren we Bevrijdingsdag in Nederland. In de gemeente Vaals laten we deze bijzondere dag niet zomaar aan ons

voorbijgaan. Samen Aan de Noot, Samen Koken, Samen Eten en Stichting Vaals Verbind(t) hebben de handen ineengeslagen en

organiseren dit jaar de Vrijheidsmaaltijd in Vaals, ondersteund door de gemeente Vaals.

zondag
5 mei 2024

**muziek,
dans &
verhalen**

**BEVRIJDINGS DAG
IN VAALS**

**iedereen
is van harte
welkom!**
aanmelden is niet nodig

**GRATIS
VRIJHEIDS
SOEP**

Op 5 mei, van 13.00 tot 15.00 uur, is jong én oud van harte welkom bij De Kopermolen. Bij mooi weer zal het plaatsvinden op het Von Clermontplein. We zullen samen aan tafel gaan om de vrijheid te vieren onder het genot van gratis vrijheidssoep die geserveerd zal worden.

Met muziek, dans en mooie verhalen zullen we gezamenlijk stilstaan bij deze dag.

Iedereen is van harte welkom! Zien we je dan?

Jong en oud samen op stap in Vaals!

Maandag 22 april was het dan zover. De kinderen en vrijwilligers van Humankind gingen wandelen met de senioren van Sevagram Langedael. Met een tussenstop bij de BSO (buitenschoolse opvang) locatie waar de andere kinderen voor een gezond tussendoortje zorgden en een optreden verzorgden.

Jill Moonen, begeleidster Humankind: 'Het stond al een tijdje op onze agenda, vandaag gaan we wandelen met de opa's en oma's van Sevagram Langedael. Wat hadden we er zin in, samen met een groep kinderen en vrijwilligers werd er gewandeld. Terwijl er stappen werden gezet, zaten ze bij de BSO

ook niet stil. Daar ging een groepje kinderen samen met Angelique en Benthe zorgdragen voor een heerlijk tussendoortje. Een heel gezond tussendoortje: wraps met kip en kaas en zuivelspread en yoghurt met aardbeien en granola. De opa's en oma's hebben gesmuld en vonden het heerlijk. Wij vonden het superleuk dat ze bij ons bij de BSO op visite waren. We hebben allemaal genoten.

Zo zie je maar de kinderen van BSO Vaals en de senioren van Sevagram Langedael hebben veel plezier gehad. Jong en oud beleefden samen een

gezellige, sportieve en gezonde middag. We deden ook nog het dansje van de Koningsdag. De volgende afspraak wordt snel gemaakt.



Ook in 2024 gaat de gemeente Vaals weer de wijk in!

Wij staan op **8 mei van 18.00 - 19.30 uur** met onze rode partytent in **Vaals Zuid** (Ceresstraat, naast de speeltuin).

Onder het genot van een kop koffie of thee kunt u in gesprek met een

aantal medewerkers van de gemeente Vaals.

Heeft u vragen of zijn er zaken die u graag zou willen bespreken, kom dan naar onze tent op woensdag 8 mei aanstaande.

De koffie staat klaar!

Of kom naar een van de volgende straathoeksessies: 22 mei in Vijlen, 19 juni in Vaals Noord/ Activiteitenplein en op 3 juli in Lemiers.

Dialogoavond Grensovergang Vaals-Aken

De Stadt Aachen zal op 2 mei een dialogoavond voor inwoners van het grensgebied houden over het project Grensovergang Vaals-Aken. U bent van harte welkom!

Het doel van de dialogoavond is om

informatie te geven over de huidige stand van zaken en om ideeën en suggesties voor toekomstige ontwikkelingen te verzamelen. Bekijk de flyer van de Stadt Aachen op www.vaals.nl/dialogoavond

Handige informatie:

Wanneer: Donderdag 2 mei van 18.00 tot 20.15 uur

Waar: Gemeentehuis Vaals, von Clermontplein 15

Koffie- en Kletsmiddag gaat verhuizen

Wil je op zondagmiddag andere mensen ontmoeten? Wil je een praatje maken met Vaalsenaren over van alles en nog wat? Kom naar de Koffie- en Kletsmiddag Vaals. Je bent van harte welkom. Deelname is gratis.

Vanaf mei 2024 gaat de Koffie- en Kletsmiddag plaatsvinden in Huiskamer D'r Mitter (Bloemendalstraat 44). De volgende Koffie- en Kletsmiddagen vinden

plaats op 26 mei, 23 juni en 21 juli van 13.30 uur tot 15.30 uur. Dit is een inloop-middag voor inwoners van Vaals. Koffie, thee en wat lekkers staat klaar en je kunt er andere mensen ontmoeten en een gesprek samen hebben. Loop vrijblijvend bij ons binnen. Aanmelden is niet nodig! En neem gerust iemand mee, als je liever niet alleen komt.



De zoektocht naar het verloren vierde land

Samen met een 50-tal kinderen van de basisscholen uit Plombières en Vaals werd vrijdag 26 april, Amikejo Turo (vriendelijke toren), de zoektocht naar het verloren vierde land geopend.

Een nieuwe attractie in het middelpunt van het Labyrint Drielandenpunt. Tijdens de ceremonie klonk de Amikejo Mars over het Labyrint.

Vooraf was er een lezing van Philip Dröge, die de aanwezigen in zijn inspirerende verhaal meenam in de zoektocht naar het vierde land.



3Heuvelland vanaf 27 april 2024 in Mozaïek

Zondag en maandag de hele dag na het nieuws van Heuvelland Vandaag. Dinsdag t/m 12 uur en vanaf 19 uur en woensdag t/m 12 uur na het nieuws. Onder voorbehoud: tevens donderdag t/m zaterdag t/m 12 uur en vanaf 19 uur aan het einde van het programma van Heuvelland Vandaag.

Handbalvereniging

Handbalvereniging MIC bestaat in juni 75 jaar. Dhr. Smeets (84) vertelt over zijn handbalcarrière (jaren '50 en '60)

Koninklijke Oude Harmonie Eijsden 150 jaar

Koninklijke Oude Harmonie van Eijsden (de Blauw) viert het 150-jarige bestaan. Hoe houdt een vereniging zich tegenwoordig in leven? Een portret.

Muziek uit de regio

Barbara Dijk - 'Op 'ne zoondagmurge'

KIJK OF LUISTER ...

Op de website www.3heuvelland.nl Daar kunt u ook terecht voor de programmering en voor het

beluisteren of terugluisteren van de radioprogramma's Via YouTube en Facebook / 3heuvelland is een aantal tv-items te zien

Kijk naar 3Heuvelland / Heuvelland Vandaag via:

Ziggo kanaal 46, KPN 1337 en T-Mobile (Odido) 710

Luister naar radio 3Heuvelland op 105.8 (Maasdalen), 106.8 (Meerssen), 107.2 (Heuvelland), of Ziggo - KPN - Odido digitaal en/of via internet

Bekendmakingen gemeente Vaals

De volledige bekendmakingen en informatie over het indienen van bezwaar vindt u op www.officielebekendmakingen.nl

Verleende omgevingsvergunningen

Omschrijving	Locatie
Intern verbouwen van het pand,	Maastrichterlaan 26, Vaals
Verbouwen van het pand	Seffenterstraat 3, Vaals,
Bouwen van 6 vakantie appartementen met zwembad	Camerig 22, Vijlen
Plaatsen van zonnepanelen	Tentstraat 22, Vaals
Legaliseren van de reeds geplaatste kozijnen,	Bosstraat 89, Vaals

Aangevraagde omgevingsvergunningen

Omschrijving	Locatie
Vergunning voor plaatsen van zonnepanelen	von Clermontplein 34, Vaals
Vergunning voor realiseren van een aanbouw	Hopschet 8, Vijlen

Kennisgeving termijnverlenging

Omschrijving	Locatie
Kappen van vier bomen en het verwijderen van struweelranden	Mamelisserweg-Oude Akerweg, Vijlen